

Speed Up!



Toy Scooter

SPEEDSTER

age range: 3+ years
max: 50 kg



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V1.1

www.lorelli.eu



find us on

CONTENT

EN	Manual Instruction.....	4
ES	Instrucciones de uso.....	6
IT	Istruzione per l'uso.....	8
FR	Mode d'emploi.....	10
BG	Инструкция за употреба.....	12
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	14
AR	دليل التعليمات.....	16
DE	Bedienungsanleitung.....	18
CZ	Návod k použití.....	20
HU	Használati utasítás.....	22
RU	Инструкция по эксплуатации.....	24
SRB HR ME BIH	Uputstvo za upotrebu.....	26
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	28
NL	Gebruikshandleiding.....	30
AL	Insruksion për përdorim.....	32
TR	Kullanım talimatı.....	34
PL	Instrukcja użytkownika.....	37
MK	Упатствата за употреба.....	39

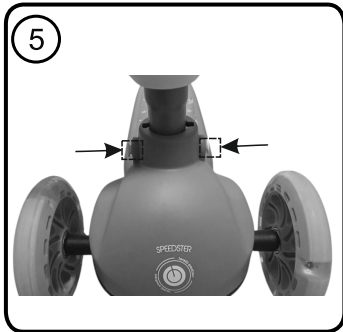
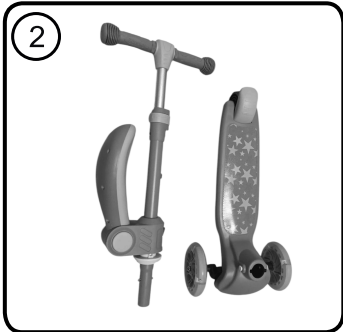
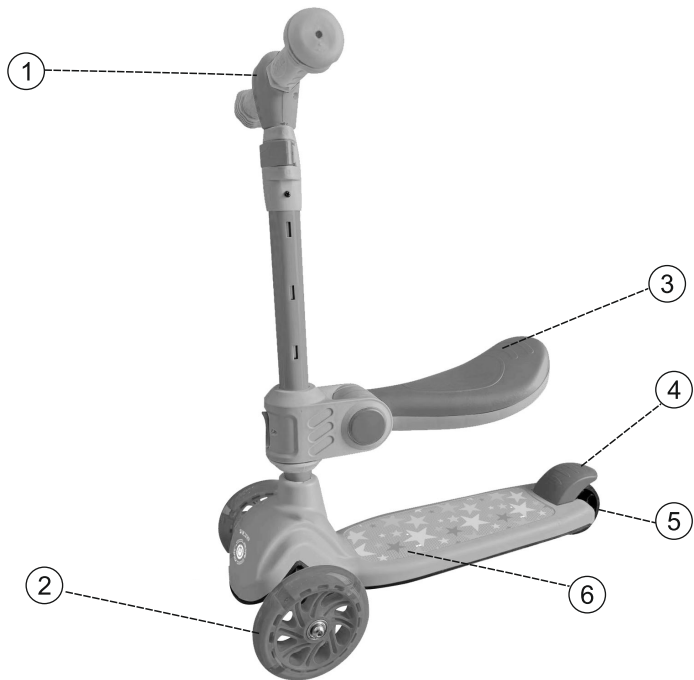


EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.
ES-Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lector de códigos QR.
IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.
FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil.
BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.
GR-Σάρωση του κωδικά QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.
AR-على جهازك. "QR Scanner" للحصول على المزيد من معلومات المنتج وتعليمات الاستخدام بلغات متعددة. قم بتحميل تطبيق "QR" كممسح رمز الاستجابة السريعة صوبًا.
DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.
CZ-Naskenujte QR kód a získajte ďalší informácie o produkte a pokyny k použitiu vo viacerých jazykoch. Stiahnite si aplikáciu QR skener do svojho zariadenia.
HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.
RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.
SRB/HR/ME/BIH
Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.
RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.
NL-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.
AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.
TR-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.
PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.
MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.



Picture 1

FEATURES



IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

EN

WARNING

UK
CA

- 1.WARNING!** Read and follow all the warnings and instructions written in this manual before using the scooter!
- 2.WARNING!** You shall read, follow or understand all the basic operational instructions and warnings stated in this manual, otherwise there is a serious risk of injuries as a result of collisions, falls or loss of control.
- 3.WARNING!** The product should be properly assembled by an adult!
- 4.WARNING!** Never leave the child unattended!
- 5.WARNING!** To be used only under the direct adult supervision!
- 6.WARNING!** Keep your fingers and toes away from all moving parts of the scooter!
- 7.WARNING!** Do not modify the product!
- 8.WARNING!** Protective equipment should be worn (helmets, gloves, knee-pads, elbow-pads).
Not to be used in traffic. 50 kg max.
- 9.WARNING!** Maximum weight : 50 kg ,Age: 3+ years!
- 10.WARNING!** The scooter shall be used with caution, since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- 11.WARNING!** Before each use please inspect the suspension, the fastening and the fixing of the components and of the locking devices, because in the course of time they may lose their effectiveness.
- 12.WARNING!** Do not ride in darkness !
- 13.WARNING!** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Risk of falling.
- 14.WARNING!** Images on the title page and in the instruction manual are only illustrative and may differ from the real product.



EN 71



IMPORTANT NOTE AND ADVICES

- Use the product on suitable surfaces: flat, clean, dry and where possible away from other road users.
- Be very careful when riding on wet surfaces due to reduced wheels traction and braking action!
- Keep away from roads or where there is incoming traffic.
- Do not ride on slippery surface.
- Avoid riding on stairs as the scooter might overturn causing serious injuries.
- Use at least the following protective equipment: hand/wrist, knee, head and elbow protection.
- Please check that the steering system is correctly adjusted and that all connection components are firmly secured and not broken.
- Always wear shoes.
- Mechanism to reduce speed will get hot from continuous use, do not touch after braking!
- The product shall be use from only 1 person!
- The product is not intended for extreme sports!
- Please keep your feet on the scooter plate and never ride whit one single hand!

PARTS

Picture 1

1. Handlebars
2. Front wheels - 2 pcs.
3. Seat.

4. Brakes
5. Rear wheel
6. Base (step)

SERVICING AND MAINTENANCE

PLEASE NOTE, THE REGULAR MAINTENANCE ENHANCES THE SAFETY OF THE TOY SCOOTER.

- Please check and tighten periodically the self-locking nuts and other self-locking fixings as they may lose their effectiveness.
- Replace the bearings if they are outworn! **WARNING!** - Bearings and wheels are consumable and will not be warranted!
- No modifications other than to the manufacturer's instructions shall be made.
- It is advised to inspect and maintain the scooter before use.
- Do not keep the scooter under direct sunlight or in wet places for a long time. The scooter may be damaged.
- Clean the scooter periodically and keep it dry.
- It is advised to use periodically oil for lubrication.
- You may use damp cloth and a mild detergent for cleaning the product.

SAFETY RIDING

- This scooter shall not be used on public highways. Otherwise you can cause a traffic accident. Death or serious injury can occur!
- Do not ride the product under the influence of alcohol, drugs or medicines.
- Avoid uneven pavements or pot-holes, as this may cause you to lose control of the scooter.
- Do not ride the scooter in bad weather conditions, like strong wind, heavy rain or snow.
- Please do not use the scooter or slow down the speed if the surface are poor.
- Don't carry anything in your hand while riding the scooter. Always ride it with both hands.
- Avoid the using of earphones/ headphones as they may restrict your hearing.
- Do not wear loose/ hanging clothing or scarves, as they may get caught in the wheels.
- When you are riding near parked vehicles, look out for car doors which can be opened.
- Ensure that there are no broken components and that the locking devices are engaged.
- The product is intended for users 3+ years old , 50 kg max.

BRAKING

The rear wheel cover functions as a brake , apply the brake by stepping on the brake pedal (rear wheel cover). Before the first riding of your scooter it is recommended to train the applying of the brake at various speeds and in an open area, free from people and objects. **IMPORTANT!** Faster speeds require longer braking distances. **Gradually** press the brake mechanism with your foot. Sudden braking on low-traction surfaces (wet , sandy) may cause wheel slips or falls.

CHILD SAFETY

- Never leave the child unattended. Never let your child ride the scooter on the road.
- Always check the product for any loose screws, nuts and bolts before letting your child ride it.
- Instruct your child how to ride the scooter safely and make sure your child is capable of riding it.
- Make sure your child wear protective equipment to avoid injuries incl. helmets, gloves, knee-pads, elbow-pads.

ASSEMBLY

1. Installing the handlebar - take the handlebar and orient it so that the two pins are aligned to the opening on the base. (Picture 2 and 3) Insert the handlebar in the base and press it down until you hear a "Click". Ensure that the handlebar is attached to the base, then check that the two buttons are protruding from the base (Picture 4). To remove the handlebar - push in both buttons simultaneously and pull the handlebar upwards. (Picture 5)
 2. Adjusting the seat - turn the seat so that the red button remains on the outside (on the front) (Picture 6). Press the red button and at the same time push the seat to a horizontal position (Picture 7).
 3. Adjusting the seat - raise it up or push it down as desired. Ensure that the handlebar adjustment pin is above the seat holder.
- IMPORTANT!** Raising the seat may cause the handlebar height adjustment pin to become stuck in the seat holder.
- ATTENTION:** If the handlebar pin is stuck in the seat holder - raise the seat up and find the pin, then push it in and at the same time raise the handlebar so that the pin passes above the seat holder. After each adjustment check that the handlebar pin is above the seat holder.
4. To fold the seat when riding the scooter - place the seat in a vertical position, then turn it sideways (Picture 6).

HEIGHT ADJUSTMENT -

Step 1 - Make sure you have released the locking mechanism.

Step 2 - Press the pin and select one of the 3 positions, then adjust to the desired height. Make sure the pin is correctly positioned in the hole.

Step 3 - Activate the locking mechanism to secure the handlebar tube

¡IMPORTANTE! LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS.

ES

ATENCIÓN

1. **¡ATENCIÓN!** ¡Lea y siga todas las advertencias e instrucciones escritas en este manual antes de usar el scooter!
2. **¡ATENCIÓN!** Debe leer, seguir o comprender todas las instrucciones básicas de funcionamiento y las advertencias de este manual; de lo contrario, existe un riesgo grave de lesiones por colisiones, caídas o pérdida de control.
3. **¡ATENCIÓN!** ¡El producto debe ser ensamblado correctamente por un adulto!
4. **¡ATENCIÓN!** ¡Nunca deje al niño desatendido!
5. **¡ATENCIÓN!** ¡Para ser utilizado solo bajo la supervisión directa de adultos!
6. **¡ATENCIÓN!** ¡Mantenga los dedos de las manos y de los pies alejados de todas las partes móviles del scooter!
7. **¡ATENCIÓN!** ¡No modifique el producto!
8. **¡ATENCIÓN!** Al usarlo, se debe usar equipo de protección (cascos, guantes, rodilleras, coderas). No se debe utilizar en la carretera de vehículos. ¡Peso máximo 50 kg!
9. **¡ATENCIÓN!** Peso máximo 50 kg. ¡Edad: 3+ años!
10. **¡ATENCIÓN!** ¡El scooter se utiliza con precaución ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o a terceros!
11. **¡ATENCIÓN!** Antes de cada uso, inspeccione la suspensión, sujeción y fijación de los componentes y dispositivos de bloqueo, ya que pueden perder su eficacia con el tiempo.
12. **¡ATENCIÓN!** ¡No conduzca en la oscuridad!
13. **¡ATENCIÓN!** No apto para niños menores de 36 meses. Pequeñas partes. Peligro de caída.
14. **¡ATENCIÓN!** Las imágenes en la página del título y dentro de las instrucciones son a modo de ejemplo y pueden diferir del producto real.



EN 71

NOTA IMPORTANTE Y CONSEJOS



- Utilice el producto en superficies adecuadas: planas, limpias, secas y, en la medida de lo posible, lejos de otros usuarios de la carretera.
- ¡Tenga mucho cuidado al conducir sobre superficies mojadas debido a la reducción de la tracción de las ruedas y la acción de frenado!
- Manténgase alejado de las carreteras o donde haya tráfico entrante.
- No conduzca sobre una superficie resbaladiza.
- Evite conducir en escaleras ya que el scooter puede volcar y causar lesiones graves.
- Utilizar al menos el siguiente equipo de protección: cascos, guantes, rodilleras, coderas.
- Por favor, verifique que la dirección esté correctamente ajustada y que todos los componentes del varillaje estén bien sujetos y no estén rotos.
- Siempre use zapatos.
- El mecanismo de desaceleración se calentará con el uso prolongado, ¡no lo toque después de detenerse!
- ¡El producto solo debe ser utilizado por 1 persona!
- ¡El producto no está diseñado para deportes extremos!
- ¡Por favor, mantenga los pies en el tablero del scooter y nunca conduzca con una sola mano!

PARTES

Foto 1

1. Manillar

2. Ruedas delanteras - 2 piezas

3. Asiento

4. Freno

5. Rueda trasera

6. Base (reposapiés)

ANTENIMIENTO Y SERVICIO

POR FAVOR, TENGA EN CUENTA QUE EL MANTENIMIENTO REGULAR AUMENTA LA SEGURIDAD DEL SCOOTER.

- Revise y apriete periódicamente las tuercas autoblocantes y otros sujetadores, ya que pueden perder su efectividad.
- ¡Reemplace los cojinetes si es necesario! **¡ATENCIÓN!** - ¡Los cojinetes y las ruedas son consumibles y no estarán incluidos en la garantía!
- No se realizan cambios aparte de las instrucciones del fabricante.
- Se recomienda revisar y mantener el scooter antes de su uso.

- No guarde el scooter durante mucho tiempo bajo la luz solar directa o en lugares húmedos. El scooter puede estar dañado.
- Limpie el scooter periódicamente y manténgalo seco.
- Puede usar un paño húmedo y un detergente suave para limpiar el producto.

GUÍA PARA EL USO SEGURO

- Este scooter no debe utilizarse en la carretera de vehículos, de lo contrario puede provocar un accidente de tráfico. La muerte o lesiones graves pueden resultar.
- No conduzca el producto bajo la influencia de alcohol, drogas o medicamentos.
- Evite las superficies irregulares o los baches, ya que esto puede hacer que pierda el control del scooter.
- No conduzca el scooter en malas condiciones climáticas, como viento fuerte, lluvia intensa o nieve.
- Por favor, no use el scooter sino reduzca la velocidad si las condiciones de la superficie de conducción son malas.
- El producto está destinado a usuarios mayores de 3 años, con peso de 50 kg máximo.
- No lleve nada en la mano mientras conduce el scooter. Conduzca siempre con las dos manos.
- Evite el uso de auriculares, ya que pueden limitar su audición.
- No use bufandas o ropa suelta/colgada, ya que pueden quedar atrapadas en las ruedas.
- Cuando conduzca cerca de vehículos estacionados, tenga cuidado con sus puertas, que pueden abrirse.
- Asegúrese de que no haya componentes rotos y que los dispositivos de bloqueo funcionen.

MÉTODO DE PARAR

La cubierta de la rueda trasera funciona como un freno, aplique el freno pisando el pedal del freno (cubierta de la rueda trasera). Antes de montar por primera vez en tu scooter, es recomendable que practiques activar el freno a diferentes velocidades y al aire libre, sin personas ni objetos. **IMPORTANTE:** ¡las velocidades más rápidas requieren distancias de frenado más largas! Con el talón de su pie, aplique presión gradualmente al mecanismo de freno. El frenado repentino en superficies de baja tracción (mojadas, arenosas) puede provocar derrapes, pérdida de control y caídas.

SEGURIDAD INFANTIL

- Nunca deje al niño desatendido y no permita que el niño monte un scooter en la carretera de vehículos.
- Siempre revise el producto en busca de tornillos, tuercas y pernos sueltos antes de dejar que un niño lo monte.
- Indique a su hijo cómo montar el scooter de forma segura y asegúrese de que sea capaz de montarlo.
- Asegúrese de que su hijo use equipo de protección para evitar lesiones, incluidos cascos, guantes, rodilleras y coderas.

ENSAMBLAJE

1. Instalación del manillar - tome el manillar y oriéntelo de modo que los dos pasadores coincidan con el orificio de la base (Fotos 2, 3). Inserte el manillar en la base y empujelo hacia abajo hasta que haga clic. Asegúrese de que el manillar esté sujeto a la base, luego verifique que los dos botones sobresalgan de la base (Fotos 4).

Para quitar el manillar, presione simultáneamente ambos botones hacia adentro y levante el manillar (Fotos 5).

2. Ajuste del asiento - gire el asiento para que el botón rojo quede hacia afuera (delantero) (Foto 6). Empuje el asiento a una posición horizontal (Foto 7).

3. Ajuste del asiento: levántelo o empujelo hacia abajo según el grado. Asegúrese de que el pasador de ajuste del manillar esté por encima del soporte del asiento.

¡IMPORTANTE! Al levantar el asiento existe el riesgo de que el pasador de ajuste de altura del manillar se atasque en el soporte del asiento.

ATENCIÓN Si el pasador del manillar está atascado en el soporte del asiento, levante el asiento y ubique el pasador, luego empujelo y al mismo tiempo levante el manillar para que el pasador pase por encima del soporte del asiento. Después de cada ajuste del asiento, verifique que el pasador del manillar esté por encima del soporte del asiento.

4. Para plegar el asiento mientras Usted conduce el scooter: y coloque el asiento en posición vertical, luego gírelo hacia un lado (Foto 6).

AJUSTE DE ALTURA

Paso 1. - Asegúrese de soltar el mecanismo de bloqueo.

Paso 2. - Presione el pasador y seleccione una de las 3 posiciones, luego ajuste a la altura deseada. Asegúrese de que el pasador esté colocado correctamente en el orificio.

Paso 3. - Activar el mecanismo de bloqueo para fijar el tubo al manillar

¡IMPORTANTE! LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS.

IT

ATTENZIONE

- 1.ATTENZIONE!** Leggere e seguire tutte le avvertenze e le istruzioni scritte in questo manuale prima di utilizzare lo scooter!
- 2.ATTENZIONE!** È necessario leggere, seguire o comprendere tutte le istruzioni operative di base e gli avvertimenti contenuti in questo manuale, altrimenti esiste un serio rischio di lesioni dovute a collisioni, cadute o perdita di controllo.
- 3.ATTENZIONE!** Il prodotto deve essere assemblato correttamente da un adulto!
- 4.ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino incustodito!
- 5.ATTENZIONE!** Da utilizzare solo sotto la diretta supervisione di adulti!
- 6.ATTENZIONE!** Tenere le dita delle mani e dei piedi lontano da tutte le parti mobili dello scooter!
- 7.ATTENZIONE!** Non modificare il prodotto!
- 8.ATTENZIONE!** Durante l'utilizzo è necessario indossare dispositivi di protezione (caschi, guanti, ginocchiere, gomitiere). Da non utilizzare in carreggiata. Peso massimo 50 kg!
- 9.ATTENZIONE!** Peso massimo 50 kg. Età: 3+ anni!
- 10.ATTENZIONE!** Utilizzare lo scooter con cautela in quanto è necessaria abilità per evitare cadute o collisioni che possano causare lesioni all'utilizzatore o a terzi!
- 11.ATTENZIONE!** Prima di ogni utilizzo, ispezionare la sospensione, il montaggio e il fissaggio dei componenti e dei dispositivi di bloccaggio, poiché con il tempo potrebbero perdere la loro efficacia.
- 12.ATTENZIONE!** Non guidare al buio!
- 13.ATTENZIONE!** Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Pericolo di caduta.
- 14.ATTENZIONE!** Le immagini sulla copertina e all'interno delle istruzioni sono esemplificative e potrebbero differire dal prodotto reale.



EN 71

NOTA IMPORTANTE E CONSIGLI



- Utilizzare il prodotto su superfici idonee: piane, pulite, asciutte e ove possibile lontano dagli altri utenti della strada.
- Prestare la massima attenzione durante la guida su superfici bagnate a causa della ridotta trazione delle ruote e dell'azione frenante!
- Rimanere lontano dalle strade o dove c'è traffico in arrivo.
- Non guidare su una superficie scivolosa.
- Evitare di salire sulle scale poiché lo scooter potrebbe ribaltarsi e causare gravi lesioni.
- Utilizzare almeno i seguenti dispositivi di protezione: caschi, guanti, ginocchiere, gomitiere.
- Si prega di controllare che lo sterzo sia regolato correttamente e che tutti i componenti del collegamento siano fissati saldamente e non rotti.
- Indossa sempre le scarpe.
- Il meccanismo di decelerazione si surriscalda con l'uso prolungato, non toccarlo dopo parare!
- Il prodotto deve essere utilizzato solo da 1 persona!
- Il prodotto non è destinato agli sport estremi!
- Si prega di tenere i piedi sul poggiaiedi dello scooter e di non guidare mai con una mano sola!



PARTI

Foto 1

1. Manubrio
2. Ruote anteriori - 2 pezzi.

3. Sedile.
4. Freno
5. Ruota posteriore
6. Base (poggiaiedi)

MANUTENZIONE E SERVIZIO

SI PREGA DI NOTARE CHE UNA MANUTENZIONE REGOLARE AUMENTA LA SICUREZZA DELLO SCOOTER.

- Controllare e serrare periodicamente i dadi autobloccanti e gli altri elementi di fissaggio, poiché potrebbero perdere la loro efficacia.
- Se necessario, sostituire i cuscinetti! **ATTENZIONE!** - Cuscinetti e ruote sono materiali di consumo e non saranno inclusi nella garanzia!
- Non vengono apportate modifiche oltre alle istruzioni del produttore.
- Si consiglia di controllare e mantenere lo scooter prima dell'uso.

- Non conservare lo scooter per lungo tempo alla luce diretta del sole o in luoghi umidi. Lo scooter potrebbe danneggiarsi.
- Pulisci periodicamente lo scooter e mantienilo asciutto.
- È possibile utilizzare un panno umido e un detergente delicato per pulire il prodotto.

GUIDA PER UN UTILIZZO SICURO

- Questo scooter non deve essere utilizzato sulla carreggiata, altrimenti si potrebbe causare un incidente stradale. Potrebbero verificarsi morte o lesioni gravi.
- Non guidare il prodotto sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaci.
- Evitare superfici irregolari o buche poiché ciò potrebbe causare la perdita di controllo dello scooter.
- Non guidare lo scooter in condizioni meteorologiche avverse, come vento forte, pioggia battente o neve.
- Si prega di non utilizzare lo scooter o di ridurre la velocità se le condizioni della superficie di guida non sono ottimali.
- Il prodotto è destinato a utenti di età superiore a 3 anni, peso massimo 50 kg.
- Non portare nulla in mano durante la guida dello scooter. Guidarlo sempre con due mani.
- Evitare l'uso delle cuffie poiché potrebbero limitare l'udito.
- Non indossare abiti larghi o appesi o scarpe poiché potrebbero impigliarsi nelle ruote.
- Quando si guida vicino a veicoli parcheggiati, prestare attenzione alle porte che potrebbero aprirsi.
- Verificare che non vi siano componenti rotti e che i dispositivi di chiusura funzionino.

METODO PER FERMARE

Il copriruota posteriore funziona come un freno, azionare il freno premendo il pedale del freno (copriruota posteriore). Prima di utilizzare lo scooter per la prima volta, si consiglia di esercitarsi nell'attivazione del freno a diverse velocità e all'aperto, senza persone o oggetti. **IMPORTANTE:** velocità più elevate richiedono spazi di frenata più lunghi! Utilizzando il tallone del piede, esercitare gradualmente pressione sul meccanismo del freno. Una frenata improvvisa su superfici a bassa aderenza (bagnate, sabbiose) può causare slittamenti, perdita di controllo e cadute.

SICUREZZA DEI BAMBINI

- Non lasciare mai il bambino incustodito e non permettergli di guidare lo scooter sulla strada dei veicoli.
- Controllare sempre il prodotto per viti, dadi e bulloni allentati prima di consentire a un bambino di montarlo.
- Spiega a tuo figlio come guidare lo scooter in sicurezza e assicurati che sia in grado di guidarlo.
- Assicurati che tuo figlio indossi dispositivi di protezione per prevenire lesioni, inclusi caschi, guanti, ginocchiere e gomitiere.

MONTAGGIO

1. Installazione del manubrio - Prendere il manubrio e orientarlo in modo che i due perni coincidano con il foro della base (Foto 2, 3). Inserire il manubrio nella base e spingerlo verso il basso finché non scatta. Assicurati che il manubrio sia fissato alla base, quindi controlla che i due pulsanti sporgano dalla base (Foto 4). Per rimuovere il manubrio, premere contemporaneamente entrambi i pulsanti verso l'interno e sollevare il manubrio (Foto 5).

2. Regolazione del sedile: girare il sedile in modo che il pulsante rosso sia rivolto verso l'esterno (anteriore) (Foto 6). Spingere il sedile in posizione orizzontale (Foto 7).

3. Regolazione del sedile: sollevare o abbassare a seconda della pendenza. Assicurarsi che il perno di regolazione del manubrio sia sopra il supporto del sedile.

IMPORTANTE! Quando si solleva il sedile c'è il rischio che il perno di regolazione dell'altezza del manubrio rimanga incastrato nel supporto del sedile.

ATTENZIONE: Se il perno del manubrio è bloccato nel supporto del sedile, sollevare il sedile e individuare il perno, quindi spingerlo dentro e contemporaneamente sollevare il manubrio in modo che il perno passi sopra il supporto del sedile. Dopo ogni regolazione del sedile, verificare che il perno del manubrio sia sopra il supporto del sedile.

4. Per ripiegare il sedile durante la guida dello scooter: posizionare il sedile in posizione verticale, quindi girarlo di lato (Foto 6).

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA

Passaggio 1. - Assicurarsi di rilasciare il meccanismo di bloccaggio.

Passaggio 2. - Premere il perno e selezionare una delle 3 posizioni, quindi regolare all'altezza desiderata. Assicurarsi che il perno sia posizionato correttamente nel foro.

Passaggio 3. - Attivare il meccanismo di bloccaggio per fissare il tubo sul manubrio.

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET GARDER POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

ATTENTION

- 1.ATTENTION!** Lisez et suivez tous les avertissements et instructions écrits dans ce manuel avant d'utiliser le scooter!
- 2.ATTENTION!** Vous devez lire, suivre ou comprendre toutes les instructions d'utilisation de base et les avertissements contenus dans ce manuel, sinon il existe un risque sérieux de blessure en cas de collision, de chute ou de perte de contrôle.
- 3.ATTENTION!** Le produit doit être assemblé correctement par un adulte !
- 4.ATTENTION!** Ne laissez jamais un enfant sans surveillance !
- 5.ATTENTION!** À utiliser uniquement sous la surveillance directe d'adultes !
- 6.ATTENTION!** Gardez les doigts et les orteils éloignés de toutes les pièces mobiles pièces de scooter!
- 7.ATTENTION!** Ne modifiez pas le produit !
- 8.ATTENTION!** Lors de l'utilisation, des équipements de protection (casques, gants, genouillères, coudières) doivent être portés. Ne pas utiliser sur la chaussée. Maximum 50 kg. !
- 9.ATTENTION!** Poids maximum 50 kg., Âge : 3+ ans !
- 10.ATTENTION!** Le scooter est utilisé avec prudence car il faut faire preuve d'habileté pour éviter les chutes ou les collisions pouvant causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers !
- 11.ATTENTION!** Avant chaque utilisation, inspectez la suspension, la fixation et le verrouillage des composants et des dispositifs de verrouillage, car ils peuvent perdre de leur efficacité avec le temps.
- 12.ATTENTION!** Ne conduisez pas pendant la nuit !
- 13.ATTENTION!** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque de chute
- 14.ATTENTION!** Les images sur la page de couverture et à l'intérieur des instructions sont données à titre d'exemple et peuvent différer du produit réel.



REMARQUE IMPORTANTE ET CONSEILS



- Utilisez le produit sur des surfaces convenables : planes, propres, sèches et si possible éloignées des autres usagers de la route.
- Soyez très prudent lorsque vous conduisez sur des surfaces mouillées en raison de la réduction de la traction des roues et de l'action de freinage !
- Tenez à l'écart des routes ou des endroits où il y a du trafic entrant.
- Ne conduisez pas sur une surface glissante.
- Évitez de monter dans les escaliers car le scooter pourrait basculer et provoquer des blessures graves.
- Utilisez au minimum les équipements de protection suivants : casques, gants, genouillères, coudières
- Veuillez vérifier que le guidon est correctement réglé et que tous les composants de liaison sont solidement fixés et ne sont pas cassés.
- Portez toujours des chaussures.
- Le mécanisme de réduction de vitesse chauffera après une utilisation à long terme, ne touchez pas après l'arrêt !
- Le produit ne doit être utilisé que par 1 personne !
- Le produit n'est pas destiné aux sports extrêmes !
- Veuillez garder vos pieds sur la planche du scooter et ne jamais rouler d'une seule main !

PIÈCES

Photo 1

1. Guidon

2. Roues avant - 2 unités.

3. Siège.

4. Frein

5. Roue arrière

6. Base (Repose-pieds)

ENTRETIEN ET SERVICE

VEUILLEZ NOTER QU'UN ENTRETIEN RÉGULIER AUGMENTE LA SÉCURITÉ DU SCOOTER.

- Vérifiez et serrez périodiquement les écrous autobloquants et autres fixations, car ils pourraient perdre leur efficacité.
- Remplacez les roulements si nécessaire ! ATTENTION! - Les roulements et les roues sont des consommables et ne seront pas inclus dans la garantie !
- Aucune modification n'est apportée autre que les instructions du fabricant.

- Il est recommandé de vérifier et d'entretenir le scooter avant utilisation.
- Ne stockez pas le scooter pendant une longue période sous la lumière directe du soleil ou dans des endroits humides. Le scooter pourrait être endommagé.
- Nettoyez périodiquement le scooter et gardez-le au sec.
- Vous pouvez utiliser un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer le produit.

GUIDE POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE

- Ce scooter ne doit pas être utilisé sur la chaussée, sinon vous pourriez provoquer un accident de la route. La mort ou des blessures graves pourraient en résulter.
- Ne conduisez pas le produit sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.
- Évitez les surfaces inégales ou les trous sur la route car cela pourrait vous faire perdre le contrôle du scooter.
- Ne conduisez pas le scooter dans des conditions météorologiques défavorables, telles que du vent fort, de fortes pluies ou de la neige.
- Veuillez ne pas utiliser le scooter et ne pas ralentir si les conditions de la surface de conduite sont mauvaises.
- Le produit est destiné aux utilisateurs âgés de 3 ans et plus, pesant 50 kg. Au maximum.
- Ne portez rien à la main lorsque vous conduisez le scooter. Conduisez-le toujours à deux mains.
- Évitez d'utiliser des écouteurs car ils peuvent limiter votre audition.
- Ne portez pas de vêtements amples/pendus ou d'écharpes car ils pourraient se coincer dans les roues.
- Lorsque vous conduisez à proximité de véhicules stationnés, faites attention à leurs portes, qui peuvent s'ouvrir.
- Assurez-vous qu'il n'y a aucun composant cassé et que les dispositifs de verrouillage fonctionnent.

MÉTHODE D'ARRÊT

L'enjoliveur de roue arrière fonctionne comme frein, actionnez-le en marchant dessus. Avant de rouler pour la première fois avec votre scooter, il est recommandé de vous entraîner à freiner à différentes vitesses et à l'extérieur, sans personnes ni objets. **IMPORTANT**, des vitesses plus élevées nécessitent des distances de freinage plus longues ! Avec le talon de votre pied, exercez progressivement une pression sur le mécanisme de freinage. Un arrêt brusque sur des surfaces à faible adhérence (humides, sablonneuses) peut provoquer un dérapage, une perte de contrôle et une chute.

SÉCURITÉ DES ENFANTS

- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance et ne permettez jamais à un enfant de conduire un scooter sur la chaussée.
- Vérifiez toujours que le produit ne contient pas de vis, d'écrous et de boulons desserrés avant de laisser un enfant le monter.
- Expliquez à votre enfant comment conduire le scooter en toute sécurité et assurez-vous que votre enfant est capable de le conduire.
- Assurez-vous que votre enfant porte un équipement de protection pour éviter les blessures, y compris. casque, gants, genouillères et coudières

MONTAGE

1. Montage du guidon – prenez le guidon et orientez-le de manière que les deux broches s'insèrent dans le trou de la base. (Photos 2 et 3). Insérez le guidon dans la base et poussez-le vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Assurez-vous que le guidon est fixé à la base, puis vérifiez que les deux boutons dépassent de la base (Photo 4). Pour retirer le guidon, appuyez simultanément sur les deux boutons vers l'intérieur et tirez le guidon vers le haut (Photo 5).
 2. Réglage du siège - tournez le siège pour que le bouton rouge reste vers l'extérieur (avant) (Photo 6). et poussez en même temps le siège en position horizontale (Photo 7).
 3. Réglage du siège - soulevez-le ou abaissez-le selon le degré. Assurez-vous que la goupille de réglage du guidon est au-dessus de la tige de siège.
- IMPORTANT!** Le fait de relever le siège comporte le risque que la goupille de réglage de la hauteur du guidon se coince dans le support du siège.
- ATTENTION :** Si la goupille du guidon est coincée dans le support du siège - soulevez le siège et localisez la goupille, puis poussez-la et en même temps soulevez le guidon pour faire passer la goupille sur le support du siège. Après chaque réglage du siège, vérifiez que l'axe du guidon se trouve au-dessus de la tige de siège.
4. Pour rabattre le siège lors de la conduite du scooter - placez le siège en position verticale, puis tournez-le sur le côté (Photo 6).

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

Étape 1 – Assurez-vous de libérer le mécanisme de verrouillage.

Étape 2 - Appuyez sur la goupille et sélectionnez une des 3 positions, puis réglez à la hauteur souhaitée. Assurez-vous que la goupille est correctement positionnée dans le trou.

Étape 3 - Activez le mécanisme de verrouillage pour sécuriser le tube du guidon.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ВНИМАНИЕ

- 1.ВНИМАНИЕ!** Прочетете и следвайте всички предупреждения и инструкции, написани в това ръководство, преди да използвате тротинетката!
- 2.ВНИМАНИЕ!** Трябва да прочетете, следвате или разбирате всички основни експлоатационни инструкции и предупреждения, посочени в това ръководство, в противен случай съществува сериозен риск от наранявания в резултат на сблъсъци, падания или загуба на контрол.
- 3.ВНИМАНИЕ!** Продуктът трябва да бъде сглобен правилно от възрастен!
- 4.ВНИМАНИЕ!** Никога не оставяйте детето без надзор!
- 5.ВНИМАНИЕ!** Да се използва само под прякото наблюдение на възрастни!
- 6.ВНИМАНИЕ!** Дръжте пръстите на ръцете и краката далеч от всички подвижни части на тротинетката!
- 7.ВНИМАНИЕ!** Не модифицирайте продукта !
- 8.ВНИМАНИЕ!** При употреба следва да се носят предпазни средства (каска, ръкавици, наколенници, налакътници). Да не се използват по платното за движение на превозни средства. Максимум 50 кг. !
- 9.ВНИМАНИЕ!** Максимално тегло 50 кг., Възраст: 3+ години!
- 10.ВНИМАНИЕ!** Скутерът се използва с повишено внимание, тъй като се изисква умение за избягване на падания или сблъсъци, причиняващи наранявания на потребителя или трети страни!
- 11.ВНИМАНИЕ!** Преди всяка употреба, инспектирайте окачването, закрепването и фиксирането на компонентите и заключващите устройства, тъй като с течение на времето те могат да загубят своята ефективност.
- 12.ВНИМАНИЕ!** Не Карайте в мрак!
- 13.ВНИМАНИЕ!** Неподходящо за деца под 36 месеца. Малки части. Опасност от падане
- 14.ВНИМАНИЕ!** Изображенията на заглавната страница и вътре в инструкцията са примерни и може да се различават от действителния продукт.



БДС EN 71

ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА И СЪВЕТИ



- Използвайте продукта върху подходящи повърхности: плоски, чисти, сухи и където е възможно далеч от други участници в движението.
- Бъдете много внимателни, когато карате по мокри повърхности поради намалено сцепление на колелата и спирачно действие!
- Дръжте далеч от пътища или където има входящ трафик.
- Не карайте по хлъзгава повърхност.
- Избягвайте карането по стълби, тъй като скутерът може да се преобърне, причинявайки сериозни наранявания.
- Използвайте най-малко следното защитно оборудване: каска, ръкавици, наколенници, налакътници
- Моля, проверете дали кормилната уредба е правилно настроена и всички компоненти на връзката са здраво закрепени и не са счупени.
- Винаги носете обувки.
- Механизмът за намаляване на скоростта ще се нагрее при продължителна употреба, не пипайте след спиране!
- Продуктът трябва да се използва само от 1 човек!
- Продуктът не е предназначен за екстремни спортове!
- Моля, дръжте краката си върху дъската на Тротинетката и никога не карайте с една ръка!

ЧАСТИ

Снимка 1

1. Кормило
2. Предни колела - 2 бр.
3. Седалка.

4. Спирачка
5. Задно колело
6. Основа (Стъпенка)

ПОДДРЪЖКА И ОБСЛУЖВАНЕ

МОЛЯ, ИМАЙТЕ ПРЕДВИД, РЕГУЛЯРНАТА ПОДДРЪЖКА УВЕЛИЧАВА БЕЗОПАСНОСТТА НА ТРОТИНЕТКАТА.

-Проверявайте и затягайте периодично самозаклучващите се гайки и другите фиксиращи елементи, тъй като те могат да загубят своята ефективност.

-Заменете лагерите, ако е необходимо ! **ВНИМАНИЕ!** - Лагерите и колелата са консумативи и няма да бъдат включени в гаранцията !

-Не се правят промени, различни от инструкциите на производителя.

-Препоръчва се да проверите и поддържате скутера преди употреба.

-Не съхранявайте скутера дълго време под пряка слънчева светлина или на влажни места. Скутерът може да се повреди.

-Почиствайте скутера периодично и го поддържайте сух.

-Можете да използвате влажна кърпа и мек почистващ препарат за почистване на продукта.

РЪКОВОДСТВО ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

- Този скутер не трябва да се използва по платното за движение на превозни средства, в противен случай може да причините пътен инцидент. Може да последва смърт или опасно нараняване.

- Не карайте продукта под въздействието на алкохол, наркотици или лекарства.

- Избягвайте неравномерни настилки или дупки, тъй като това може да доведе до загуба на контрол върху тротинетката.

- Не карайте тротинетката при лоши метеорологични условия, като силен вятър, силен дъжд или сняг.

- Моля, не използвайте тротинетката или намалете скоростта, ако условията по повърхността за каране са лоши.

- Продуктът е предназначен за потребители на възраст 3+, 50кг. максимум.

- Не носете нищо в ръка, докато карате тротинетката. Винаги я карайте с две ръце.

- Избягвайте използването на слушалки, тъй като те могат да ограничат слуха ви.

- Не носете свободни / висящи дрехи или шалове, тъй като те могат да се захванат в колелата.

- Когато се движите в близост до паркирани превозни средства, внимавайте за вратите им, които могат да се отворят.

- Уверете се, че няма счупени компоненти и че заключващите устройства са изправни.

МЕТОД ЗА СПИРАНЕ

Капакът на задното колело функционира като спирачка, задействайте като стъпвате върху нея. Преди първото каране на вашия скутер се препоръчва да тренирате прилагането на спирачката с различни скорости и на открито, без хора и предмети. **ВАЖНО**, по-високите скорости изискват по-дълги спирачни разстояния! С петата на крака **постепенно** упражнете натиск върху спирачния механизъм. Внезапното спиране на повърхности с ниско сцепление (мокри, пясъчни) може да причини хлъзгане, загуба на контрол и падане.

БЕЗОПАСТНОСТ НА ДЕТЕТО

-Никога не оставяйте детето без надзор и не позволявайте на детето да кара скутер по пътното платно.

- Винаги проверявайте продукта за разхлабени винтове, гайки и болтове, преди да оставите детето да го кара.

- Инструктирайте детето си как да кара безопасността на тротинетката и се уверете, че детето ви е способно да го кара.

- Уверете се, че детето ви носи защитни средства, за да избегне наранявания вкл. каска, ръкавици, наколенки и налакътници

МОНТАЖ

1. Монтиране на кормилото - вземете кормилото и го ориентируйте така, че двата щифта да съвпадат в отвора на основата. (Снимка 2 и 3). Вкарайте кормилото в основата и го натиснете надолу докато се чуе „Щрак“. Уверете се, че кормилото е закрепено към основата, след което проверете дали двата бутона са изпъкнали от основата (Снимка 4).

За демонтиране на кормилото - натиснете едновременно двата бутона навътре и издърпайте нагоре кормилото (Снимка 5).

2. Регулиране на седалката - завъртете седалката, така че червеният бутон да остане от външната страна (отпред) (Снимка 6). Избутайте седалката в хоризонтална позиция (Снимка 7).

3. Регулиране на седалката - повдигнете я нагоре или бутнете надолу според степента. Уверете се, че щифта за регулация на кормилото е над държача на седалката.

ВАЖНО! Повдигането на седалката крие риск, при който щифта за регулиране на височината на кормилото може да заседне в държача на седалката.

ВНИМАНИЕ: Ако щифта на кормилото е заседнал в държача на седалката - повдигнете седалката нагоре и намерете щифта, след което го натиснете и едновременно с това вдигнете кормилото за да премине щифта над държача на седалката. След всяка регулация на седалката проверявайте дали щифта на кормилото се намира над държача на седалката.

4. За да сгънете седалката когато се возите на скутера - поставете седалката във вертикална позиция, след което я завъртете настрани (Снимка 6).

РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНА

1-ва стъпка - Уверете се, че сте освободили заключващия механизъм.

2-ра стъпка - Натиснете щифта и изберете една от 3-те позиции, след което регулирайте до желаната височина. Уверете се, че щифта е правилно позициониран в отвора.

3-та стъпка - Активирайте заключващият механизъм за да фиксирате тръбата на кормило.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

GR

ΠΡΟΣΟΧΗ



- 1.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Διαβάστε και ακολουθήστε όλες τις προειδοποιήσεις και οδηγίες, που αναγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο, πριν χρησιμοποιήσετε το πατίνι!
- 2.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πρέπει να διαβάσετε, ακολουθήσετε ή κατανοήσετε όλες τις βασικές οδηγίες λειτουργίας και προειδοποιήσεις που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο, διαφορετικά υπάρχει σοβαρός κίνδυνος τραυματισμού λόγω σύγκρουσης, πτώσεων ή απώλειας ελέγχου.
- 3.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί σωστά από ενήλικα!
- 4.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη!
- 5.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Να χρησιμοποιείται μόνο υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκων! **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κρατήστε τα χέρια και τα δάχτυλά σας μακριά από όλα τα κινούμενα μέρη του πατινιού!
- 6.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην τροποποιείτε το προϊόν !!
- 7.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κατά τη χρήση πρέπει να φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό (κράνη, γάντια, επιγονατίδες, περιαγκωνίδες). Μην το χρησιμοποιείτε σε δρόμους, που κυκλοφορούν οχήματα. Μέγιστο βάρος 50 χγρ. !
- 8.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μέγιστο βάρος 50 κιλά, Ηλικία: 3+ ετών!
- 9.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Το πατίνι πρέπει να χρησιμοποιείται με μεγάλη προσοχή, καθώς απαιτείται ικανότητα για αποφυγή πτώσεων ή συγκρούσεων, προκαλώντας τραυματισμούς στο χρήστη ή σε τρίτους!
- 10.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε την ανάρτηση, τη σύνδεση και τη σταθερότητα των εξαρτημάτων και των μηχανισμών κλειδώματος, καθώς ενδέχεται να χάσουν την λειτουργικότητά τους με την πάροδο του χρόνου.
- 11.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην οδηγείτε στο σκοτάδι!
- 12.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πτώσης
- 13.ΠΡΟΣΟΧΗ!** Οι εικόνες στην αρχική σελίδα και στο εσωτερικό των οδηγιών είναι ενδεικτικές και είναι πιθανόν να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.

EN 71



ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ



- Χρησιμοποιείτε το προϊόν σε κατάλληλους δρόμους: επίπεδους, καθαρούς, στεγνούς και όπου υπάρχει δυνατότητα μακριά από κίνηση.
- Να είστε πολύ προσεκτικοί όταν οδηγείτε σε βρεγμένους δρόμους, λόγω μειωμένης πρόσφυσης των τροχών και αναποτελεσματικού φρεναρίσματος!
- Μακριά από δρόμους ή κυκλοφορία εισόδου.
- Μην οδηγείτε σε ολισθηρές επιφάνειες.
- Αποφεύγετε την οδηγία σε σκάλες, καθώς το πατίνι μπορεί να αναποδογυρίσει, προκαλώντας σοβαρούς τραυματισμούς.
- Χρησιμοποιείτε το λιγότερο, τον ακόλουθο προστατευτικό εξοπλισμό: κράνος, γάντια, επιγονατίδες, περιαγκωνίδες
- Βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός του τιμονιού έχει ρυθμιστεί σωστά και ότι όλα τα εξαρτήματα σύνδεσης είναι καλά στερεωμένα και δεν έχουν σπάσει.
- Να φοράτε πάντα παπούτσια.
- Ο μηχανισμός μείωσης της ταχύτητας θα θερμανθεί μετά από παρατεταμένη χρήση, για αυτό μην αγγίζετε μετά το σπατήμα!
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από 1 άτομο!
- Το προϊόν δεν προορίζεται για extreme sports!
- Κρατήστε τα πόδια σας στην σανίδα του πατινιού και μην οδηγείτε ποτέ με το ένα χέρι!

ΜΕΡΗ

Φωτογραφία 1

1. Τιμόνι

2. Μπροστινές ρόδες - 2 τεμ.

3. Κάθισμα.

4. Φρένα

5. Πίσω ρόδα

6. Βάση (Υποπόδιο)

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ

ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ΟΤΙ, Η ΤΑΧΤΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΑΥΞΑΝΕΙ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΤΙΝΙΟΥ.

- Ελέγχετε κα σφίγγετε ταχτικά τα ηχημάδια ασφαλείας και τα άλλα συνδετικά στοιχεία, καθώς ενδέχεται να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους.
- Αντικαταστήστε τα ρουλεμάν εάν είναι απαραίτητο! **ΠΡΟΣΟΧΗ!** - Τα ρουλεμάν και οι τροχοί είναι αναλώσιμα και δεν περιλαμβάνονται στην εγγύηση!
- Δεν γίνονται αλλαγές που αποκλίνουν από τις οδηγίες του κατασκευαστή.

- Συνιστάται να ελέγχετε και να συντηρείτε το πατίνι πριν από τη χρήση.
- Μην αποθηκεύετε το πατίνι εκτεθειμένο στο άμεσο ηλιακό φως ή σε υγρά μέρη για μεγάλο χρονικό διάστημα. Το πατίνι μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Καθαρίζετε ταχτικά το πατίνι και διατηρείτε το στεγνό.
- Μπορείτε να χρησιμοποιείτε υγρό πανί και ήπιο απορρυπαντικό για να καθαρίσετε το προϊόν.

ΟΔΗΓΟΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Αυτό το πατίνι δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε δρόμους, που κυκλοφορούν οχήματα, διαφορετικά μπορεί να προκαλέσετε τροχαίο ατύχημα. Μπορεί να προκληθεί θάνατος ή σοβαρός τραυματισμός.
- Μην οδηγείτε το προϊόν υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων.
- Αποφύγετε ανώμαλους δρόμους ή λακκούβες, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια ελέγχου του πατινιού.
- Μην οδηγείτε το πατίνι σε κακές καιρικές συνθήκες, όπως ισχυρούς ανέμους, δυνατή βροχή ή χιόνι.
- Μην χρησιμοποιείτε το πατίνι ή να μειώνετε την ταχύτητα όταν οι συνθήκες του δρόμου είναι ακατάλληλες.
- Το προϊόν προορίζεται για χρήστες 3+ ετών και μέγιστο βάρος 50kg.
- Μην κρατάτε τίποτα στο χέρι σας ενόσω οδηγείτε το πατίνι. Πάντα να το οδηγείτε και με τα δύο χέρια.
- Αποφύγετε τη χρήση ακουστικών, καθώς ενδέχεται να περιορίσουν την ακοή σας.
- Μην φοράτε χαλαρά / κρεμαστά ρούχα ή κασκόλ, διότι μπορεί να πιαστούν στους τροχούς.
- Όταν οδηγείτε κοντά σε σταθμευμένα οχήματα, προσέχετε τις πόρτες τους, οι οποίες μπορεί να ανοίξουν.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν σπασμένα εξαρτήματα και ότι οι μηχανισμοί ασφάλισης είναι σε καλή κατάσταση.

ΜΕΘΟΔΟΣ ΠΕΔΗΣΗΣ

Το κάλυμμα των πίσω τροχών λειτουργεί ως φρένο, το οποίο ενεργοποιείτε πατώντας το. Πριν οδηγήσετε το πατίνι σας για πρώτη φορά, συνιστάται να ασκηθείτε στην εφαρμογή του φρένου σε διαφορετικές ταχύτητες και σε εξωτερικούς χώρους, χωρίς άτομα ή αντικείμενα. **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Οι υψηλότερες ταχύτητες απαιτούν μεγαλύτερες αποστάσεις φρεναρίσματος. Πιέστε σταδιακά το μηχανισμό φρένων με το πόδι σας. Το ξαφνικό σταμάτημα σε επιφάνειες χαμηλής πρόσφυσης (υγρές, αμμώδεις) μπορεί να προκαλέσει ολίσθηση, απώλεια ελέγχου και πτώση.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη και μην του επιτρέπετε να οδηγεί το πατίνι σε δρόμους κυκλοφορίας οχημάτων.
- Ελέγχετε πάντα το προϊόν για χαλαρές βίδες, παξιμάδια και μπουλόνια πριν αφήσετε το παιδί να το οδηγήσει.
- Δώστε οδηγίες στο παιδί σας πώς να οδηγή με ασφάλεια το πατίνι και βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας είναι σε θέση να το οδηγήσει.
- Βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας φέρει προστατευτικό εξοπλισμό για να αποφύγει τραυματισμούς, όπως κράνος, γάντια, επιγονατίδες και περιαιγκωνίδες.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

1. Συναρμολόγηση του τιμονιού – πάρτε το τιμόνι και προσανατολίστε με τέτοιο τρόπο, που τα δύο πειράκια να συμπίπτουν με την οπή της βάσης (Φωτογραφία 2 και 3). Περάστε το τιμόνι στην βάση και πατήστε προς τα κάτω μέχρι να ακουστεί ήχος «Κλικ». Βεβαιωθείτε, ότι το τιμόνι στηρίχθηκε στην βάση, μετά το οποίο ελέγξτε εάν τα δύο κουμπιά προεξέχουν από την βάση (Φωτογραφία 4).

Για να αποσυναρμολογήσετε το τιμόνι – πατήστε ταυτόχρονα τα δύο κουμπιά προς τα μέσα και τραβήξτε το τιμόνι προς τα επάνω (Φωτογραφία 5).

2. Ρύθμιση του καθίσματος – περιστρέψτε το κάθισμα με τέτοιο τρόπο, που το κόκκινο κουμπί να μείνει από την εσωτερική πλευρά (Μπροστά) (Φωτογραφία 6). Σπρώξτε το κάθισμα σε οριζόντια θέση (Φωτογραφία 7).

3. Ρύθμιση του καθίσματος – σηκώστε το κάθισμα προς τα επάνω ή σπρώξτε προς τα κάτω ανάλογα με το επίπεδο.

Βεβαιωθείτε, ότι το πειράκι ρύθμισης του τιμονιού είναι στη λαβή του καθίσματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η ανύψωση του καθίσματος κρύβει κίνδυνο, όπου το πειράκι ρύθμισης του ύψους του τιμονιού μπορεί να μπλοκάρει στο εξάρτημα συγκράτησης του καθίσματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν το πειράκι του τιμονιού έχει μπλοκάρει στο εξάρτημα συγκράτησης του καθίσματος – σηκώστε το κάθισμα προς τα επάνω και βρείτε το πειράκι, μετά το οποίο πατήστε και ταυτόχρονα σηκώστε το τιμόνι για να περάσει το πειράκι πάνω από το εξάρτημα συγκράτησης του καθίσματος. Μετά από κάθε ρύθμιση του καθίσματος ελέγχετε εάν το πειράκι του τιμονιού βρίσκεται στο εξάρτημα συγκράτησης του καθίσματος.

4. Για να κλείσετε το κάθισμα όταν είστε στο σκούτερ – τοποθετήστε το κάθισμα σε κατακόρυφη θέση, μετά το οποίο περιστρέψτε πλάγια (Φωτογραφία 6).

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΥΨΟΥΣ

1° βήμα - Βεβαιωθείτε, ότι έχετε απασφαλίσει το μηχανισμό ασφαλείας.

2° βήμα - Πατήστε το πειράκι και επιλέξτε μια από τις 3 θέσεις, μετά το οποίο ρυθμίστε μέχρι το επιθυμητό ύψος. Βεβαιωθείτε, ότι το πειράκι τοποθετήθηκε σωστά στην οπή.

3° βήμα - Ενεργοποιήστε το μηχανισμό ασφαλείας για να στερεώσετε τον σωλήνα του τιμονιού

هام! اقرأ بعناية واحتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

تنبيهات:

1. **تنبيه!** عليك قراءة واتباع جميع التنبيهات والتعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام السكوتر.
2. **تنبيه!** يجب قراءة وفهم جميع الإرشادات التشغيلية الأساسية والتنبيهات الواردة في هذا الدليل، حيث أن عدم الالتزام بها قد يؤدي إلى خطر كبير للتعرض للإصابة نتيجة الاصطدامات أو السقوط أو فقدان السيطرة. على السكوتر
3. **تنبيه!** يجب أن يتم تجميع المنتج بشكل صحيح بواسطة شخص بالغ.
4. **تنبيه!** لا تترك الطفل دون إشراف مطلقاً.
5. **تنبيه!** يُستخدم فقط تحت إشراف مباشر من قبل البالغين.
6. **تنبيه!** عليك إبقاء أصابع اليدين والقدمين بعيداً عن جميع الأجزاء المتحركة للسكوتر.
7. **تنبيه!** يجب عدم القيام بتعديل المنتج.
8. **تنبيه!** أثناء الاستخدام، يجب ارتداء معدات الوقاية (خوذة، قفازات، واقيات الركب، واقيات الأكواع). لا يُستخدم على الطرق المخصصة للمركبات.
9. **تنبيه!** الوزن الأقصى المسموح به: 50 كغ. العمر: 3 سنوات فما فوق.
10. **تنبيه!** عليك استخدام السكوتر بحذر، حيث يتطلب مهارات لتجنب السقوط أو الاصطدامات التي قد تسبب إصابات للمستخدم أو للآخرين.
11. **تنبيه!** قبل كل استخدام، عليك التحقق من حالة التعليق والتثبيت وأجزاء القفل، حيث قد تفقد فعاليتها مع مرور الوقت.
12. **تنبيه!** لا تقم بالقيادة في الظلام.
13. **تنبيه!** غير مناسب للأطفال دون 36 شهراً. أجزاء صغيرة. خطر السقوط.
14. **تنبيه!** الصور الموجودة على الغلاف وفي الدليل إرشادية وقد تختلف عن المنتج الفعلي.

EN 71

ملاحظات هامة ونصائح

- عليك استخدام المنتج على أسطح مناسبة: مسطحة، نظيفة، جافة، وبعيداً عن مستخدمي الطريق الآخرين كلما أمكن.
- عليك لأن تكون حذراً للغاية عند القيادة على الأسطح المبتلة بسبب انخفاض تماسك العجلات وضعف فعالية الفرامل.
- تجنب القيادة على الطرق أو في المناطق ذات حركة مرور المركبات.
- لا تقم بالقيادة على الأسطح الزلقة.
- تجنب القيادة على السلاالم، حيث قد ينقلب السكوتر مما يؤدي إلى إصابات خطيرة.
- ارتد على الأقل معدات الحماية التالية: خوذة، قفازات، واقيات الركب، واقيات الأكواع.
- تأكد من ضبط جهاز التوجيه بشكل صحيح، وأن جميع الأجزاء موصولة بإحكام وغير مكسورة.
- ارتد الأحذية دائماً أثناء الاستخدام.
- قد يسخن نظام تقليل السرعة مع الاستخدام الطويل، لا تلمسه بعد التوقف!
- المنتج مصمم للاستخدام من قبل شخص واحد فقط!
- المنتج غير مخصص للألعاب الرياضية الخطرة أو الاستخدامات القاسية!
- تأكد من إبقاء قدميك على اللوح الخاص بالسكوتر، ولا تقُد باستخدام يد واحدة أبداً!

الأجزاء

الصورة 1

1. المقود
2. العجلات الأمامية - 2 قطعة
3. المقعد
4. الفرامل
5. العجلة الخلفية
6. القاعدة (لوح الوقوف)

الصيانة والخدمة

يرجى ملاحظة أن الصيانة الدورية تزيد من سلامة السكوتر.

- افحص وقم بشد الصواميل ذاتية القفل والعناصر المثبتة الأخرى بشكل دوري، لأنها قد تفقد فعاليتها بمرور الوقت.
- استبدل المحامل إذا لزم الأمر. **تنبيه!** المحامل والعجلات مواد استهلاكية ولن تكون مشمولة ضمن الضمان!
- لا تقم بإجراء تعديلات غير تلك المذكورة في تعليمات الشركة المصنعة.
- يُوصى بفحص السكوتر وصيانته قبل كل استخدام.
- لا تخزن السكوتر لفترات طويلة تحت أشعة الشمس المباشرة أو في الأماكن الرطبة، فقد يؤدي ذلك إلى تلف السكوتر.
- نظف السكوتر بشكل دوري واحتفظ به جافًا.
- يمكنك استخدام قطعة قماش مبللة ومنظفًا خفيفًا لتنظيف المنتج.

طريقة الفرملة

غطاء العجلة الخلفية يعمل كفرامل، ويتم تفعيلها عن طريق الضغط عليها بالقدم. قبل أول استخدام للسكوتر، يُوصى بالتدرب على استخدام الفرامل بسرعات مختلفة وفي مكان مفتوح خالٍ من الأشخاص والعوائق. **مهم!** السرعات العالية تتطلب مسافات توقف أطول! اضغط تدريجيًا بكعب قدمك على آلية الفرامل. التوقف المفاجئ على الأسطح منخفضة الاحتكاك (مثل الأسطح المبتلة أو الرملية) قد يؤدي إلى انزلاق، فقدان السيطرة، وسقوط.

سلامة الطفل

- لا تترك الطفل دون إشراف أبداً، ولا تسمح له بقيادة السكوتر على الطريق المخصص للمركبات.
- تحقق دائماً من المنتج للتأكد من عدم وجود براغ أو صواميل أو مسامير مفكوكة قبل السماح للطفل باستخدامه.
- قم بتعليم طفلك كيفية قيادة السكوتر بأمان، وتأكد من أن طفلك قادر على استخدامه بشكل صحيح.
- تأكد من أن طفلك يرتدي معدات الحماية لتجنب الإصابات، بما في ذلك الخوذة، القفازات، واقبات الركب، وواقبات الأكواع.

التركيب

1. **تركيب المقود:** قم بأخذ المقود وتوجيهه بحيث تتطابق الدبابيس مع الفتحة الموجودة في القاعدة (الصورة 2 و 3). أدخل المقود في القاعدة واضغط عليه لأسفل حتى تسمع صوت "طقطقة". تأكد من تثبيت المقود في القاعدة، ثم تحقق من بروز الزرين من القاعدة (الصورة 4). **إزالة المقود:** اضغط على الزرين معاً نحو الداخل واسحب المقود للأعلى (الصورة 5).
2. **ضبط المقعد:** قم بتدوير المقعد بحيث يكون الزر الأحمر على الجانب الخارجي (الأمم) (الصورة 6). وفي الوقت نفسه قم بدفع المقعد إلى الوضع الأفقي (الصورة 7).
3. **تعديل ارتفاع المقعد:** ارفع المقعد للأعلى أو اضغط عليه لأسفل حسب المستوى المطلوب. تأكد من أن دبوس ضبط المقود يقع فوق حامل المقعد. **مهم!** ارفع المقعد بشكل غير صحيح قد يؤدي إلى تعليق دبوس ضبط ارتفاع المقود داخل حامل المقعد. **تحذير:** إذا علق دبوس المقود داخل حامل المقعد، قم برفع المقعد للأعلى وابحث عن الدبوس. اضغط عليه بينما ترفع المقود ليتجاوز الدبوس الحامل. بعد كل تعديل للمقعد، تحقق دائماً من أن دبوس المقود في الموضع الصحيح فوق حامل المقعد.
4. **لطي المقعد عند القيادة بالسكوتر:** وضع المقعد في الوضع العمودي، ثم قم بتدويره إلى الجانب (الصورة 6).

ضبط الارتفاع

- الخطوة 1: تأكد من أنك قد حررت آلية القفل.
- الخطوة 2: اضغط على الدبوس واختر واحدة من 3 وضعيات، ثم اضبطها على الارتفاع المطلوب. تأكد من أن الدبوس في الوضع الصحيح داخل الفتحة.
- الخطوة 3: قم بتفعيل آلية القفل لتثبيت أنبوب المقود.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

DE

AUFMERKSAMKEIT

- 1.AUFMERKSAMKEIT!** Lesen und befolgen Sie alle Warnungen und Anweisungen in diesem Handbuch, bevor Sie den Tretroller benutzen!
- 2.AUFMERKSAMKEIT!** Sie müssen alle grundlegenden Bedienungsanweisungen und Warnungen in diesem Handbuch lesen, befolgen oder verstehen, andernfalls besteht eine ernsthafte Verletzungsgefahr durch Kollisionen, Stürze oder Kontrollverlust.
- 3.AUFMERKSAMKEIT!** Das Produkt muss von einem Erwachsenen korrekt zusammengebaut werden!
- 4.AUFMERKSAMKEIT!** Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt!
- 5.AUFMERKSAMKEIT!** Benutzung nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen!
- 6.AUFMERKSAMKEIT!** Halten Sie Finger und Zehen von allen beweglichen Teilen des Tretrollers fern!
- 7.AUFMERKSAMKEIT!** Verändern Sie das Produkt nicht!
- 8.AUFMERKSAMKEIT!** Bei der Nutzung sollte Schutzausrüstung (Helme, Handschuhe, Knieschützer, Ellbogenschützer) getragen werden. Nicht auf der Fahrbahn verwenden. Maximalgewicht 50 kg!
- 9.AUFMERKSAMKEIT!** Maximalgewicht 50 kg, Alter: 3+ Jahre!
- 10.AUFMERKSAMKEIT!** Der Roller muss mit Vorsicht verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen könnten!
- 11.AUFMERKSAMKEIT!** Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Aufhängung, Befestigung und Fixierung von Bauteilen und Verriegelungen, da diese mit der Zeit ihre Wirksamkeit verlieren können.
- 12.AUFMERKSAMKEIT!** Fahren Sie nicht im Dunkeln!
- 13.AUFMERKSAMKEIT!** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleinteile. Sturzgefahr
- 14.AUFMERKSAMKEIT!** Die Abbildungen auf dem Deckblatt und in der Anleitung sind beispielhaft und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.



0-3



WICHTIGE HINWEISE UND TIPPS



- Verwenden Sie das Produkt auf geeigneten Oberflächen: flach, sauber, trocken und möglichst fern von anderen Verkehrsteilnehmern.
- Seien Sie beim Fahren auf nasser Fahrbahn sehr vorsichtig, da die Traktion und Bremswirkung der Räder nachlässt!
- Halten Sie sich von Straßen oder Bereichen mit ankommendem Verkehr fern.
- Fahren Sie nicht auf rutschigem Untergrund.
- Vermeiden Sie das Besteigen von Treppen, da der Roller umkippen und schwere Verletzungen verursachen kann.
- Verwenden Sie mindestens folgende Schutzausrüstung: Helme, Handschuhe, Knieschützer, Ellbogenschützer
- Bitte überprüfen Sie, ob die Lenkung richtig eingestellt ist und alle Gestängeteile sicher befestigt und nicht gebrochen sind.
- Tragen Sie immer Schuhe.
- Der Verzögerungsmechanismus erwärmt sich bei längerem Gebrauch, nach dem Anhalten nicht berühren!
- Das Produkt sollte nur von einer Person verwendet werden!
- Das Produkt ist nicht für Extremsportarten bestimmt!
- Bitte belassen Sie Ihre Füße auf dem Board des Tretrollers und fahren Sie niemals mit einer Hand!

TEILE

Bild 1

1. Lenker
2. Vorderräder – 2 Stk.

3. Sitz.
4. Bremse
5. Hinterrad
6. Basis (Trittbrett)

WARTUNG UND SERVICE

BITTE BEACHTEN SIE, DASS EINE REGELMÄSSIGE WARTUNG DIE SICHERHEIT DES TRETROLLERS ERHÖHT.

- Überprüfen Sie selbstsichernde Muttern und andere Befestigungselemente regelmäßig und ziehen Sie sie fest, da sie möglicherweise ihre Wirksamkeit verlieren.
- Ersetzen Sie ggf. die Lager! AUFMERKSAMKEIT! – Die Lager und Räder sind Verbrauchsmaterialien und fallen nicht unter die Garantie!
- Es werden keine Änderungen vorgenommen, außer den Anweisungen des Herstellers.
- Es wird empfohlen, den Roller vor der Verwendung zu überprüfen und zu warten.

- Lagern Sie den Roller nicht über längere Zeit unter direkter Sonneneinstrahlung oder an feuchten Orten. Der Roller könnte beschädigt werden.
- Reinigen Sie den Roller regelmäßig und halten Sie ihn trocken.
- Sie können das Produkt mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel reinigen.

LEITFADEN FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH

- Dieser Roller darf nicht auf der Fahrbahn verwendet werden, da es sonst zu einem Verkehrsunfall kommen kann. Tod oder schwere Verletzungen können die Folge sein.
- Fahren Sie das Produkt nicht unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten.
- Vermeiden Sie unebene Oberflächen oder Löcher, da Sie sonst die Kontrolle über den Tretroller verlieren könnten.
- Fahren Sie den Tretroller nicht bei schlechten Wetterbedingungen wie starkem Wind, starkem Regen oder Schnee.
- Bitte benutzen Sie den Tretroller nicht oder reduzieren Sie die Geschwindigkeit, wenn die Fahrbahnbeschaffenheit schlecht ist.
- Das Produkt ist für Benutzer ab 3 Jahren und mit einem maximalen Gewicht von 50 kg bestimmt.
- Tragen Sie während der Fahrt mit dem Tretroller nichts in der Hand. Fahren Sie immer mit zwei Händen.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Kopfhörern, da diese Ihr Gehör einschränken können.
- Tragen Sie keine losen/hängenden Kleidungsstücke oder Schals, da diese sich in den Rädern verfangen können.
- Wenn Sie in der Nähe von geparkten Fahrzeugen fahren, achten Sie auf deren Türen, die sich öffnen könnten.
- Stellen Sie sicher, dass keine Komponenten defekt sind und dass die Verriegelungsvorrichtungen funktionieren.

STOP-METHODE

Die Hinterradabdeckung fungiert als Bremse, die durch Treten betätigt wird. Bevor Sie mit Ihrem Roller zum ersten Mal fahren, empfiehlt es sich, das Betätigen der Bremse bei verschiedenen Geschwindigkeiten und im Freien, ohne Personen oder Gegenstände, zu üben. **WICHTIG**, höhere Geschwindigkeiten erfordern längere Bremswege! Üben Sie mit der Ferse Ihres Fußes allmählich Druck auf den Bremsmechanismus aus. Plötzliches Anhalten auf wenig griffigem Untergrund (nass, sandig) kann zum Schleudern, Kontrollverlust und Sturz führen.

KINDERSICHERHEIT

- Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt und erlauben Sie ihm nicht, mit dem Roller auf der Straße zu fahren.
- Überprüfen Sie das Produkt immer auf lockere Schrauben, Muttern und Bolzen, bevor Sie ein Kind damit fahren lassen.
- Weisen Sie Ihr Kind an, wie es den Tretroller sicher fahren kann, und stellen Sie sicher, dass Ihr Kind damit fahren kann.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind Schutzausrüstung trägt, um Verletzungen zu vermeiden, z.B. Helm, Handschuhe, Knieschützer und Ellbogenschützer

MONTAGE

1. Montage des Lenkers – nehmen Sie den Lenker und richten Sie ihn so aus, dass die beiden Stifte in das Loch in der Basis passen. (Foto 2 und 3). Setzen Sie den Lenker in die Basis ein und drücken Sie ihn nach unten, bis er einrastet. Stellen Sie sicher, dass der Lenker an der Basis befestigt ist, und prüfen Sie dann, ob die beiden Knöpfe aus der Basis herausragen (Foto 4).

Um den Lenker zu entfernen, drücken Sie gleichzeitig beide Knöpfe nach innen und ziehen Sie den Lenker nach oben (Foto 5).

2. Sitzverstellung – den Sitz so drehen, dass der rote Knopf außen (vorne) bleibt (Foto 6 Knopf und schieben Sie gleichzeitig den Sitz in eine horizontale Position (Foto 7).

3. Sitzverstellung – je nach Grad anheben oder nach unten schieben. Stellen Sie sicher, dass sich der Verstellstift des Lenkers über der Sattelstütze befindet.

WICHTIG! Beim Anheben des Sitzes besteht die Gefahr, dass sich der Verstellstift des Lenkers in der Sitzhalterung verklemt.

VORSICHT: Wenn der Lenkerstift im Sitzhalter feststeckt, heben Sie den Sitz an und suchen Sie nach dem Stift. Drücken Sie dann darauf und heben Sie gleichzeitig den Lenker an, um den Stift über den Sitzhalter zu führen. Überprüfen Sie nach jeder Sitzverstellung, ob sich der Lenkerstift über der Sitzstütze befindet.

4. Um den Sitz beim Fahren mit dem Roller umzuklappen, stellen Sie den Sitz in eine vertikale Position und drehen Sie ihn dann zur Seite (Foto 6).

EINSTELLEN DER HÖHE DES LENKERVORBAUS

1. Schritt – Stellen Sie sicher, dass Sie den Verriegelungsmechanismus gelöst haben.

2. Schritt – Drücken Sie den Stift und wählen Sie eine der 3 Positionen aus, dann stellen Sie die gewünschte Höhe ein. Stellen Sie sicher, dass der Stift richtig im Loch positioniert ist.

3. Schritt – Aktivieren Sie den Verriegelungsmechanismus, um das Lenkerrohr zu sichern

DŮLEŽITÉ! ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

CZ

POZORNOST



- 1.POZORNOST!** Před použitím skútru si přečtěte a dodržujte všechna varování a pokyny uvedené v tomto návodu!
- 2.POZORNOST!** Musíte si přečíst, dodržovat nebo porozumět všem základním provozním pokynům a varováním v tomto návodu, jinak hrozí vážné nebezpečí zranění při kolizi, pádech nebo ztrátě kontroly.
- 3.POZORNOST!** Výrobek musí správně sestavit dospělá osoba!
- 4.POZORNOST!** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru!
- 5.POZORNOST!** Používejte pouze pod přímým dohledem dospělých!
- 6.POZORNOST!** Udržujte prsty na rukou a nohou v dostatečné vzdálenosti od všech pohyblivých částí skútru!
- 7.POZORNOST!** Výrobek neupravujte!
- 8.POZORNOST!** Při používání je třeba používat ochranné pomůcky (přilby, rukavice, chrániče kolen, loktů). Nesmí se používat na vozovce. Maximálně 50 kg.!
- 9.POZORNOST!** Maximální váha 50 kg., Věk: 3+ roky!
- 10.POZORNOST!** Skútr se používá s opatrností, protože je potřeba dovednost, aby se zabránilo pádům nebo kolizím, které by mohly způsobit zranění uživatele nebo třetí strany!
- 11.POZORNOST!** Před každým použitím zkontrolujte zavěšení, upevnění a fixace komponentů a zajišťovacích zařízení, protože mohou časem ztratit svou účinnost.
- 12.POZORNOST!** Nejezděte ve tmě!
- 13.POZORNOST!** Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Malé díly. Nebezpečí pádu.
- 14.POZORNOST!** Obrázky na titulní straně a uvnitř návodu jsou příkladné a mohou se lišit od skutečného produktu.

EN 71 

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA A TIPY



- Výrobek používejte na vhodném povrchu: rovný, čistý, suchý a pokud možno mimo dosah ostatních účastníků silničního provozu.
- Buďte velmi opatrní při jízdě na mokrému povrchu kvůli snížené trakci kol a brzdnému účinku!
- Držte se dál od silnic nebo tam, kde je vjezd.
- Nejezděte po kluzkém povrchu.
- Vyhněte se jízdě po schodech, protože skútr se může převrátit a způsobit vážné zranění.
- Používejte minimálně následující ochranné pomůcky: přilby, rukavice, chrániče kolen, loktů
- Zkontrolujte, zda je řízení správně seřízeno a zda jsou všechny součásti závěsu bezpečně upevněny a nejsou zlomené.
- Vždy noste boty.
- Zpomalovací mechanismus se při delším používání zahřeje, po zastavení se nedotýkejte!
- Výrobek by měla používat pouze 1 osoba!
- Výrobek není určen pro extrémní sporty!
- Prosím, mějte nohy na desce skútru a nikdy nejezděte jednou rukou!

DÍLY

Foto 1

1. Kormidlo
2. Přední kola – 2 ks.

3. Sedadlo

4. Brzda

5. Zadní kolo

6. Základ (Stupátko)

ÚDRŽBA A SERVIS

POZOR PRAVIDELNÁ ÚDRŽBA ZVYŠUJE BEZPEČNOST SKÚTRU.

- Kontrolujte a utahujte samosvorné matice a další upevňovací prvky, protože mohou ztratit svou účinnost.
- V případě potřeby vyměňte ložiska! **POZORNOST!** – Ložiska a kola jsou spotřební materiál a nebudou zahrnuty do záruky!
- Neprovádějte žádné změny kromě podle pokynů výrobce.
- Před použitím se doporučuje koloběžku zkontrolovat a udržívat.
- Neskladujte koloběžku delší dobu na přímém slunci nebo na vlhkých místech. Skútr může být poškozen.
- Skútr pravidelně čistěte a udržíte jej v suchu.
- K čištění výrobku můžete použít vlhký hadřík a jemný čistící prostředek.

NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ

- Tento skútr se nesmí používat na vozovce, jinak můžete způsobit dopravní nehodu. Mohlo by dojít k úmrtí nebo vážnému zranění.
- Neřidte výrobek pod vlivem alkoholu, drog nebo léků.
- Vyhněte se nerovným povrchům nebo výmolům, protože to může způsobit ztrátu kontroly nad skútreem.
- Nejezděte na skútru za špatných povětrnostních podmínek, jako je silný vítr, silný déšť nebo sníh.
- Prosím, nepoužívejte skútr ani nesnižujte rychlost, pokud jsou podmínky jízdního povrchu špatné.
- Výrobek je určen pro uživatele ve věku 3+, 50 kg. maximum.
- Při jízdě na koloběžce nic nenoste v ruce. Vždy ho řiďte dvěma rukama.
- Nepoužívejte sluchátka, protože mohou omezit váš sluch.
- Nenoste volné / visící oblečení nebo šály, protože by se mohly zachytit do kol.
- Při jízdě v blízkosti zaparkovaných vozidel dávejte pozor na jejich dveře, které se mohou otevřít.
- Ujistěte se, že nejsou rozbítené žádné součásti a že uzamykací zařízení fungují.

METODA ZASTAVENÍ

Kryt zadního kola funguje jako brzda, aktivujete ji sešlápnutím. Před první jízdou na skútru se doporučuje natrénovat brzdění při různých rychlostech a venku, bez lidí a předmětů. **DŮLEŽITÉ**, vyšší rychlosti vyžadují delší brzdnou dráhu! Patou nohy postupně vyvíjejte tlak na brzdový mechanismus. Náhlé zastavení na površích s nízkou přilnavostí (mokré, písčité) může způsobit smyk, ztrátu kontroly a pád.

BEZPEČNOST DĚTÍ

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru a nedovolte dítěti jet na skútru po vozovce.
- Než necháte na výrobku jezdit dítě, vždy zkontrolujte, zda na výrobku nejsou uvolněné šrouby, matice a šrouby.
- Poučte své dítě, jak bezpečně na skútru jezdit, a ujistěte se, že vaše dítě na koloběžce umí jezdit.
- Ujistěte se, že vaše dítě nosí ochranné pomůcky, aby nedošlo ke zranění, vč. přilba, rukavice, chrániče kolen a loktů

INSTALACE

1. Namontujte řídítka – vezměte řídítka a nasměrujte je tak, aby dva čepy zapadly do otvoru v základně (foto 2 a 3). Vložte řídítka do základny a zatlačte je dolů, dokud neuslyšíte "cvaknutí". Ujistěte se, že řídítka jsou připevněna k základně, poté zkontrolujte, zda dvě tlačítka vyčnívají ze základny (foto 4). Pro sejmutí řídítek – současně stiskněte obě tlačítka dovnitř a vytáhněte řídítka nahoru (foto 5).
 2. Nastavení sedadla – otočte sedadlo tak, aby červené tlačítko zůstalo na vnější straně (vpředu) (foto 6). Zatlačte sedadlo do vodorovné polohy (foto 7). 3. Nastavení sedačky – zvedněte ji nahoru nebo zatlačte dolů podle stupně. Ujistěte se, že seřizovací čep řídítek je nad sedadlem.
- DŮLEŽITÉ!** Zvednutí sedadla s sebou nese riziko, že se čep pro nastavení výšky řídítek může zaseknout v držáku sedadla.

POZORNOST: Pokud je kolík řídítek zaseknutý v držáku sedadla – zvedněte sedadlo nahoru a najděte kolík, poté na něj zatlačte a současně zvedněte řídítka, abyste kolík protáhli přes držák sedadla. Po každém nastavení sedadla zkontrolujte, zda je čep řídítek nad sedadlem.

4. Pro sklopení sedadlem při jízdě na skútru sedadlo do svislé polohy, poté ji otočte do strany (foto 6).

NASTAVENÍ VÝŠKY

Krok 1 – Ujistěte se, že jste uvolnili zajišťovací mechanismus.

Krok 2 – Stiskněte kolík a vyberte jednu z 3 pozic, poté nastavte požadovanou výšku. Ujistěte se, že je kolík správně umístěn v otvoru.

Krok 3 – Aktivujte zajišťovací mechanismus pro zajištění trubice řídítka.

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG JÖVŐ HIVATKOZÁSHOZ.

HU

FIGYELEM



1.FIGYELEM! A robogó használata előtt olvassa el és kövesse ebben az útmutatóban található összes figyelmeztetést és utasítást!

2.FIGYELEM! El kell olvasnia, be kell tartania vagy meg kell értenie a jelen útmutatóban található összes alapvető használati utasítást és figyelmeztetést, különben komoly sérülésveszély áll fenn ütközések, esések vagy az irányítás elvesztése miatt.

3.FIGYELEM! A terméket felnőtteknek kell megfelelően összeszerelnie!

4.FIGYELEM! Sohase hagyja a gyermeket felügyelet nélkül!

5.FIGYELEM! Csak felnőttek közvetlen felügyelete mellett használható!

6.FIGYELEM! Tartsa távol ujjait és lábujjait a robogó minden mozgó alkatrészétől!

7.FIGYELEM! Ne módosítsa a terméket!

8.FIGYELEM! Használata során védőfelszerelést (sisak, kesztyű, térdvédő, könyökvédő) kell viselni. Nem használható az úttesten. Maximális súly 50 kg!

9.FIGYELEM! Maximális súly 50 kg, életkor: 3+ év!

10.FIGYELEM! A robogót óvatosan kell használni, mert szakértelem szükséges ahhoz, hogy elkerüljük az eséseket vagy ütközéseket, amelyek sérülést okozhatnak a felhasználónak vagy harmadik feleknek!

11.FIGYELEM! Minden használat előtt ellenőrizze az alkatrészek felfüggesztését, összeszerelését és rögzítését, valamint a reteszelő eszközöket, mert idővel elveszíthetik hatékonyságukat.

12.FIGYELEM! Ne vezessen sötétben!

13.FIGYELEM! Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. Kis alkatrészek. Leesés veszélye.

14.FIGYELEM! A borítólapon és a használati utasításon belüli képek példaképek, és eltérhetnek a tényleges terméktől.

EN 71



FONTOS MEGJEGYZÉSEK ÉS TANÁCSOK



- Használja a terméket megfelelő felületen: sík, tiszta, száraz és lehetőség szerint távol a többi közlekedőtől.

- Legyen nagyon óvatos, ha nedves felületen halad, mert akkor a kerék tapadása és fékhatása csökken!

- Tartsa távol az utaktól vagy olyan helyektől, ahol bejövő forgalom van.

- Ne vezessen csúszós felületen.

- Kerülje a lépcsőzést, mert a robogó felborulhat és súlyos sérülést okozhat.

- Használja legalább a következő védőfelszerelést: sisak, kesztyű, térdvédő, könyökvédő.

- Kérjük, ellenőrizze, hogy a kormánymű megfelelően van-e beállítva, és hogy minden összekötő alkatrész biztonságosan rögzítve van-e és nincs-e eltörve.

- Mindig viseljen cipőt.

- A lassító mechanizmus folyamatos használat közben felforrósodik, leállás után ne érintse meg!

- A terméket csak 1 személy használhatja!

- A termék nem extrém sportokhoz készült!

- Kérjük, tartsa lábát a robogó deszkáján, és sohase vezessen fél kézzel!

ALKATRÉSZEK

1. kép

1. Kormány

2. Elülső kerekek - 2 db.

3. Ülés.

4. Fék

5. Hátsó kerék

6. Alap (lábtartó)

KARBANTARTÁS ÉS SZOLGÁLTATÁS

KÉRJÜK, LEGYEN TUDATÁBAN, HOGY A RENDSZERES KARBANTARTÁS NÖVELI A ROBOGÓ BIZTONSÁGÁT.

- Időnként ellenőrizze és húzza meg az önzáró csavaranyákat és egyéb rögzítőelemeket, mert időben elveszíthetik hatékonyságukat.

- Szükség esetén cserélje ki a csapágycsukákat! FIGYELEM! - A csapágycsukák és a kerekek fogyóeszközök és nem tartoznak a garancia hatálya alá!

- A gyártó utasításain kívül semmilyen változtatás nem történhet.

- Használat előtt javasolt a robogót ellenőrizni és karbantartani.
- Ne tárolja a robogót hosszú ideig közvetlen napfényben vagy nedves helyen. A robogó megsérülhet.
- Rendszeresen tisztítsa meg a robogót, és tartsa szárazon.
- A termék tisztításához használjon nedves ruhát és enyhe mosószert.

ÚTMUTATÓ A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ

- Ezt a robogót nem szabad az úttesten használni, különben közlekedési balesetet okozhat. Halál vagy súlyos sérülés következhet be.
- Ne vezesse a terméket alkohol, kábítószer vagy gyógyszer hatása alatt.
- Kerülje az egyenetlen felületeket vagy kátyúkat, mert ez elveszítheti uralmát a robogó felett.
- Ne vezessen a robogóval rossz időjárási körülmények között, például erős szélben, heves esőben vagy hóban.
- Kérjük, csökkentse a sebességet vagy ne használja a robogót, ha rosszak a talajviszonyok.
- A terméket 3 éven felüli felhasználóknak szánjuk, legfeljebb 50 kg súlyú.
- Ne hordjon semmit a kezében, miközben robogóval közlekedik. Mindig két kézzel vezesse.
- Kerülje a fejhallgató használatát, mert korlátozhatja hallását.
- Ne viseljen bő/lógó ruhát vagy sálát, mert beakadhatnak a kerekbe.
- Ha parkoló járművek közelében vezet, ügyeljen az ajtókra, amelyek kinyílhatnak.
- Győződjön meg arról, hogy nincsenek törött alkatrészek, és hogy a zárszerkezetek működnek.

MEGÁLLÍTÁS MÓDJA

A hátsó kerékburkolat fékként funkcionál, rálepve működtetheti. Mielőtt első alkalommal lovagolna robogón, javasoljuk, hogy gyakorolja a fékezést különböző sebességeknél és a szabadban, emberek vagy tárgyak nélkül.

FONTOS: Nagyobb sebességhez hosszabb fékút szükséges! A lába sarkával fokozatosan gyakoroljon nyomást a fékszerkezetre. A hirtelen megállás alacsony tapadású felületeken (nedves, homokos) megcsúszást, az irányítás elvesztését és leesést okozhat.

GYERMEKE BIZTONSÁGÁHOZ

- Sohase hagyja a gyermeket felügyelet nélkül, se engedje, hogy a gyerek robogóval vezessen az úttesten.
- Mindig ellenőrizze, hogy a terméken nincsenek-e meglazultak csavarok, csavaranyák és csavarcsapok, mielőtt hagyná, hogy gyermek vezessen vele.
- Tanítsa meg a gyermekét a robogó biztonságos vezetésére, és győződjön meg arról, hogy gyermeke tud vezetni.
- Győződjön meg róla, hogy gyermeke védőfelszerelést visel a sérülések elkerülése érdekében, beleértve a sisakot, kesztyűt, térdvédőt és könyökvédőt.

ÖSSZESZERELÉS

1. A kormány beszerelése - Fogja meg a kormányt, és állítsa be úgy, hogy a két csap belefértjen az alapon lévő lyukba (2., 3. kép). Helyezze be a kormányt az alapba, és nyomja le, amíg kattán. Győződjön meg arról, hogy a kormány rögzítve van az alaphoz, majd ellenőrizze, hogy a két gomb kilóg-e az alpból (4. kép). A kormány eltávolításához - egyszerre nyomja be mindkét gombot, és húzza fel a kormányt (5. kép).
 2. Az ülés beállítása - fordítsa el az ülést úgy, hogy a piros gomb kívül (elől) legyen (6. kép). És ezzel egyidejűleg nyomja vízszintes helyzetbe az ülést (7. kép).
 3. Az ülés beállítása - emelje fel vagy nyomja le a fokozatnak megfelelően. Győződjön meg arról, hogy a kormány beállító csapja az üléstartó felett van.
- FONTOS!** Az ülés megemelése azzal a veszéllyel jár, hogy a kormány beállító csapja beszorulhat az üléstartóba.
- FIGYELEM:** Ha a kormánycsap beszorult az üléstartóba - emelje fel az ülést és keresse meg a csapot, majd nyomja meg, és ezzel egyidejűleg emelje fel a kormányt, hogy a csap áthaladjon az üléstartón. Minden ülésállítás után ellenőrizze, hogy a kormány csapja az üléstartó felett van-e.
4. Az ülés összeszereléséhez robogózás közben - és állítsa az ülést függőleges helyzetbe, majd fordítsa az ülést oldalra (6. kép).

MAGASSÁG BEÁLLÍTÁS

1. lépés - Ügyeljen arra, hogy kioldja a reteszelő mechanizmust.
2. lépés - Nyomja meg a csapot, és válasszon egyet a 3 pozíció közül, majd állítsa be a kívánt magasságot. Győződjön meg arról, hogy a csap megfelelően helyezkedik el a furatban.
3. lépés - Aktiválja a reteszelő mechanizmust ahhoz, hogy a csövet a kormányhoz rögzítse.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВOK.

RU

ВНИМАНИЕ

ЕАС

ВНИМАНИЕ! Прочитайте перед эксплуатацией самоката и соблюдайте все предупреждения и инструкции, описанные в настоящем руководстве!

ВНИМАНИЕ! Необходимо прочитать, понимать и выполнять все основные эксплуатационные инструкции и предупреждения, указанные в этом руководстве, при несоблюдении которых существует серьезная опасность травм, вследствие столкновений, падений или потери контроля над управлением.

ВНИМАНИЕ! Правильную сборку изделия должен осуществить взрослый человек!

ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте ребенка без присмотра!

ВНИМАНИЕ! Использовать только под непосредственным наблюдением взрослых!

ВНИМАНИЕ! Держите пальцы рук и ног вдали от всех подвижных частей самоката!

ВНИМАНИЕ! Не модифицируйте продукт!

ВНИМАНИЕ! При эксплуатации следует носить защитное снаряжение (шлемы, перчатки, наколенники, налокотники)! Не следует кататься по проезжей части дороги. Максимум 50 кг! **ВНИМАНИЕ!**

Максимальный вес пользователя: 50 кг. Возраст: 3+ лет!

ВНИМАНИЕ! Использование скутера требует повышенного внимания, поскольку необходимы умения, чтобы избежать падений или столкновений, приводящих к травмам пользователя или третьих лиц!

ВНИМАНИЕ! Перед каждым употреблением проверяйте навешивание, крепление и фиксацию компонентов и запирающих устройств, так как со временем они могут утратить свою эффективность.

ВНИМАНИЕ! Нельзя кататься в темное время суток!

ВНИМАНИЕ! Не подходит для детей младше 36 месяцев. Мелкие части. Опасность падения.

ВНИМАНИЕ! Изображения на титульной странице и внутри руководства являются ориентировочными и могут отличаться от реального изделия

EN 71



ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ И СОВЕТЫ



- Используйте самокат на подходящих поверхностях: плоских, чистых и сухих, и там, где возможно, – вдали от других участников дорожного движения.
- Будьте очень осторожны при езде по мокрым поверхностям, вследствие меньшего сцепления колес и тормозного действия!
- Придерживайтесь езды вдалеке от дорог или избегайте таких, где есть входящий трафик.
- Не передвигайтесь по скользкой поверхности.
- Избегайте катания по лестницам, поскольку скутер может перевернуться и стать причиной серьезных травм.
- Используйте как минимум следующее защитное снаряжение: шлемы, перчатки, наколенники, налокотники.
- Проверьте, правильно ли настроена рулевая установка, прочно ли фиксированы все компоненты, нет ли каких-нибудь повреждений.
- Всегда носите обувь.
- Механизм убавления скорости нагревается при длительном употреблении, не трогайте после остановки!
- Самокатом должен пользоваться только один человек!
- Продукт не предназначен для экстремальных видов спорта!
- Ставьте ноги на деку самоката и никогда не управляйте одной рукой!

ДЕТАЛИ

Изображение 1

1. Руль
2. Передние колеса – 2 шт.

3. Сиденье.
4. Тормоз
5. Заднее колесо
6. Основание (ступенька)

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ИМЕЙТЕ В ВИДУ, ЧТО РЕГУЛЯРНЫЙ УХОД УВЕЛИЧИВАЕТ БЕЗОПАСНОСТЬ САМОКАТА.

- Проверяйте и периодически затягивайте самозапирающиеся гайки и прочие фиксирующие элементы, так как они могут утратить свою эффективность.

- Замените подшипники, если это необходимо ! **ВНИМАНИЕ!** Подшипники и колеса являются расходным материалом и не будут включены в гарантию!
- Нельзя делать перемены, отличающиеся от инструкций производителя.
- Рекомендуется проверять и делать уход перед употреблением самоката.
- Не оставляйте на длительный срок самокат под непосредственным солнечным светом или в местах сыростью. Он может испортиться
- Периодически очищайте самокат и поддерживайте его сухим.
- Для очистки можно использовать влажное полотенце и мягкое чистящее средство.

РУКОВОДСТВО ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- На данном скутере нельзя кататься по проезжей части дороги, так как существует опасность стать причиной дорожного происшествия. Это может привести к смерти или опасной травме.
- Не катайтесь под воздействием алкоголя, наркотиков и лекарств.
- Избегайте неровных настилов или ям, которые могут привести к потере контроля над самокатом.
- Нельзя ездить на самокате в неблагоприятную погоду: сильный ветер, ливень или обильный снегопад.
- Не используйте самокат или убавьте скорость при плохих дорожных условиях.
- Продукт предназначен для пользователей 3+ лет, максимальный вес 50 кг.
- Пока управляете самокатом, руки должны быть свободны. Всегда управляйте им двумя руками.
- Избегайте пользоваться наушниками, поскольку они могут ограничить ваше слуховое восприятие.
- Не носите просторную / свисающую одежду или шарфы, так как они могут зацепиться за колеса.
- Когда проезжаете в непосредственной близости мимо припаркованных транспортных средств, будьте осторожны – кто-то может открыть дверцу.
- Убедитесь, что все части целы и запирающие устройства исправны.

МЕТОД ТОРМОЖЕНИЯ

Крыло задних колес функционирует в качестве тормоза, который задействуется, когда нога ступит на него. Перед первой ездой на вашем самокате рекомендуется потренироваться в умении тормозить при различных скоростях, выбрав безлюдное и открытое место. **ВАЖНО:** чем выше скорость, тем длиннее тормозные расстояния. Постепенно нажимайте ногой на тормозной механизм. Экстренное торможение на поверхностях с низким сцеплением (мокрых, песчаных) может вызвать скольжение, потерю контроля и падение.

БЕЗОПАСНОСТЬ РЕБЕНКА

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра и не разрешайте ему кататься на скутере по проезжей части дороги.
- Прежде чем позволить ребенку кататься, всегда проверяйте, не раскрутились ли винты, гайки и болты.
- Проинструктируйте ребенка насчет безопасной езды и убедитесь, что он способен делать это.
- Убедитесь, что ребенок носит защитное снаряжение, включая шлем, перчатки, наколенники и налокотники, чтобы предохранить его от травм.

СБОРКА

1. Установка руля: возьмите руль и сориентируйте его так, чтобы оба штифта совпали с отверстием в основании (Фото 2 и 3). Вставьте руль в основание и надавите на него до щелчка. Убедитесь, что руль прикреплен к основанию, затем проверьте, выступают ли обе кнопки из основания (Фото 4).

Для снятия руля: одновременно нажмите обе кнопки внутрь и потяните руль вверх(Фото 5).

2. Регулировка сиденья: поверните сиденье так, чтобы красная кнопка осталась с внешней стороны (спереди) (Фото 6). переведите сиденье в горизонтальное положение (Фото 7).

3. Регулировка сиденья: поднимите его вверх или подтолкните вниз в зависимости от степени наклона. Убедитесь, что штифт регулировки руля находится над держателем сиденья.

ВАЖНО! При поднятии сиденья существует опасность того, что штифт регулировки высоты руля может застрять в держателе сиденья.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: если штифт руля застрял в держателе сиденья, поднимите сиденье вверх и найдите штифт, затем нажмите на него и одновременно поднимите руль, чтобы штифт прошел над держателем сиденья. После каждой регулировки сиденья проверяйте, чтобы штифт руля находился над держателем сиденья.

4. Чтобы сложить сиденье во время езды на самокате, сиденье в вертикальное положение, затем поверните его в сторону (Фото 6).

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ

Шаг 1. Убедитесь, что вы разблокировали запорный механизм.

Шаг 2. Нажмите на штифт и выберите одно из 3-х положений, затем отрегулируйте на желаемую высоту. Убедитесь, что штифт правильно расположен в отверстии.

Шаг 3. Активируйте запорный механизм, чтобы зафиксировать рулевую трубку

VAŽNO! PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVATI ZA BUDUĆE REFERENCE.



PAŽNJA



- 1.PAŽNJA!** Pre upotrebe trotineta pročitajte i sledite sva upozorenja i uputstva napisana u ovom uputstvu!
 - 2.PAŽNJA!** Morate pročitati, slediti ili razumeti sva osnovna uputstva za upotrebu i upozorenja u ovom uputstvu, jer u suprotnom postoji ozbiljan rizik od povreda usled sudara, padova ili gubitka kontrole.
 - 3.PAŽNJA!** Proizvod mora pravilno da sastavi odrasla osoba!
 - 4.PAŽNJA!** Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora!
 - 5.PAŽNJA!** Koristite samo pod direktnim nadzorom odraslih!
 - 6.PAŽNJA!** Držite prste ruku i nožne prste dalje od svih pokretnih delova trotineta!
 - 7.PAŽNJA!** Ne prepravljati proizvod!
 - 8.PAŽNJA!** Tokom upotrebe treba nositi zaštitnu opremu (kacige, rukavice, jastučići za kolena, laktove). Ne koristite na putu. Maksimalno 50 kg. !!
 - 9.PAŽNJA!** Maksimalna težina 50 kg., Starost: 3+ godina!
 - 10.PAŽNJA!** Trotinet treba koristiti s oprezom, jer zahteva mogućnost izbegavanja padova ili sudara koji mogu naneti povrede korisniku ili trećim licima!
 - 11.PAŽNJA!** Pre svake upotrebe, pregledajte ogibljenje, pričvršćivanje i učvršćivanje komponenata i uređaja za zaključavanje, jer mogu vremenom izgubiti svoju efikasnost.
 - 12.PAŽNJA!** Ne vozite u mraku!
 - 13.PAŽNJA!** Nije pogodno za decu mlađu od 36 meseci. Mali delovi. Opasnost od pada
 - 14.PAŽNJA!** Slike na naslovnoj stranici i u uputstvu su primeri i mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda
- EN 71



VAŽNA NAPOMENA I SAVETI

- Proizvod koristite na pogodnim površinama: ravnim, čistim, suvim i tamo gde je to moguće, daleko od drugih učesnika u saobraćaju.
- Budite vrlo oprezni kada vozite po vlažnim površinama zbog smanjenog vučenja kotača i kočenja!
- Držite se dalje od puteva ili ulaznog saobraćaja.
- Ne vozite na klizavim površinama.
- Izbegavajte vožnju stepenicama, jer se skuter može prevrnuti i prouzrokovati ozbiljne povrede.
- Koristite najmanje sledeću zaštitnu opremu: kacige, rukavice, jastučići za kolena, jastučići za laktove
- Proverite da li je upravljač pravilno podešen i da li su sve priključne komponente čvrsto pričvršćene i nisu pokidane.
- Uvek nosite cipele.
- Proizvod treba da koristi samo jedna osoba.
- Proizvod nije namenjen za ekstremne sportove.
- Držite noge na skuteru i nikada se ne vozite jednom rukom!

DELOVI

Slika 1

1. Upravljač
2. Prednji točkovi - 2 kom.

3. Sedište.

4. Kočnica

5. Zadnji točak

6. Osnova (Oslonac za noge)

ODRŽAVANJE I SERVIS

MOLIMO VAS DA IMATE NA UMU DA SE REDOVNIM ODRŽAVANJEM POVEĆAVA SIGURNOST BEZBEDNOSTI TROTINETA.

- Povremeno proverite i zategnite matice i ostale pričvršćivače, jer mogu izgubiti svoju efikasnost.
- Po potrebi zamenite ležajeve! **PAŽNJA!** - Ležajevi i točkovi su potrošni materijal i neće biti obuhvaćeni garancijom!
- Nisu izvršene nikakve druge izmene osim uputstava proizvođača.
- Preporučuje se da proverite i održavate skuter pre upotrebe.
- Ne čuvajte skuter na direktnom suncu ili na vlažnim mestima duže vreme. Skuter se može oštetiti.
- Povremeno očistite skuter i čuvajte ga suvim.

- Preporučuje se upotreba periodičnog ulja za podmazivanje.
- Za čišćenje proizvoda možete koristiti vlažnu krpu i blagi deterdžent.

RUKOVODSTVO ZA BEZBEDNU UPOTREBU

- Ovaj trotinet ne sme se koristiti na kolovozu, u suprotnom možete prouzrokovati saobraćajnu nezgodu. Može doći do smrti ili teške povrede.
- Ne vozite proizvod pod uticajem alkohola, lekova ili lekova.
- Izbegavajte neravne površine ili rupe, jer to može rezultirati gubitkom kontrole skutera.
- Ne vozite skuter po lošem vremenu, kao što su jaki vetrovi, jaka kiša ili sneg.
- Molimo ne koristite skuter i ne smanjujte brzinu ako su uslovi za vožnju loši.
- Proizvod je namenjen korisnicima maksimalno od 3+, 50 kg.
- Ne vozite ništa u ruci dok vozite trotinet. Uvek ga vozite obe ruke.
- Izbegavajte upotrebu slušalica jer mogu smanjiti sluh.
- Ne nosite labavu / viseću odeću ili šalove jer se mogu zaglaviti u točkovima.
- Kad se vozite u blizini parkiranih vozila, pripazite na njihova vrata koja se mogu otvoriti.
- Proverite da nema slomljenih komponenti i da su uređaji za zaključavanje u dobrom stanju.

METOD ZAUSTAVLJANJA

Poklopac zadnjeg kotača funkcioniše kao kočnica, aktivirajte kočnicu pritiskom na papučicu kočnice (poklopac zadnjeg točka). Pre prve vožnje skuterom, preporučuje se vežbanje kočnice pri različitim brzinama i na otvorenom, bez ljudi ili predmeta. **VAŽNO**, brže brzine zahtevaju veće kočne putove! **Postepeno** pritiskajte kočni mehanizam nogom. Iznenadno zaustavljanje površina sa slabim prijanjanjem (vlažno, peskovito) može prouzrokovati klizanje, gubitak kontrole i pad.

BEZBEDNOST DETETA

- Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora. Nikada ne dozvolite detetu da vozi skuterom po putu.
- Uvek proverite da li proizvod ima labave zavrtnje, navrtke i vijke pre nego što pustite dete da ga vozi.
- Uputite dete kako da se vozi bezbednošću skutera i budite sigurni da će ga dete moći voziti.
- Uverite se da vaše dete nosi zaštitnu opremu da ne bi došlo do povreda, uključujući kaciga, rukavice, jastučići za kolena i jastuci za laktove.

MONTAŽA

1. Montaža upravljača - uzmite upravljač i orijentišite ga tako da se dve igle poklapaju u rupi osnove. (Slike 2 i 3). Umetnite upravljač u osnovu i gurnite ga dole dok se ne čuje "Klik". Uverite se da su upravljači pričvršćeni za osnovu, a zatim proverite da li dva dugmeta strče iz osnove (Slika 4).

Da biste demontirali upravljač, pritisnite oba dugmeta u isto vreme i povucite upravljač na gore (Slika 5).

2. Podešavanje sedišta - okrenite sedište tako da crveno dugme ostane na spoljnoj strani (napred) (slika 6). Gurnite sedište u horizontalni položaj (Slika 7).

3. Podešavanje sedišta - podignite ga ili gurnite prema dole u zavisnosti od stepena. Proverite da li je igla za podešavanje upravljača iznad držača sedišta.

VAŽNO! Podizanje sedišta nosi rizik da se igla za podešavanje visine upravljača može zaglaviti u držaču sedišta.

OPREZ: Ako je igla upravljača zaglavljena u držaču sedišta - podignite sedište i pronađite iglu, a zatim je pritisnite i istovremeno podignite upravljač da biste preneli iglu preko držača sedišta. Nakon svakog podešavanja sedišta, proverite da li se igla upravljača nalazi iznad držača sedišta.

4. Da biste preklopili sedište prilikom vožnje skutera - postavite sedište u vertikalni položaj, a zatim ga okrenite u stranu (slika 6).

PODEŠAVANJE VISINE

1. korak – Proverite da li ste otpustili mehanizam za zaključavanje.

2. korak – Pritisnite pin i izaberite jednu od 3 pozicije, a zatim podesite na željenu visinu. Proverite da li je pin pravilno postavljen u otvor.

3. korak - Aktivirajte mehanizam za zaključavanje da biste pričvrstili cev guverнала.

IMPORTANT! VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ȘI A LE PĂSTRA PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE.

RO

ATENȚIE

1. **ATENȚIE!** Citiți și respectați toate avertizările și instrucțiunile, conținute în acest manual, înainte de a utiliza trotineta!
 2. **ATENȚIE!** Trebuie să citiți, respectați sau înțelegeți toate instrucțiunile și avertizările principale de exploatare, menționate în cadrul manualului, în caz contrar este prezent riscul serios de producerea unor vătămări în urma unor impacturi, căderi sau pierdere de control.
 3. **ATENȚIE!** Produsul trebuie montat corect de către un adult!
 4. **ATENȚIE!** Niciodată nu lăsați copii fără supraveghere!
 5. **ATENȚIE!** A se utiliza doar sub supravegherea directă a adulților!
 6. **ATENȚIE!** Țineți degetele mâinilor și picioarelor dvs. la distanță de toate piesele mobile ale trotinetei!
 7. **ATENȚIE!** Nu aduceți modificări produsului!
 8. **ATENȚIE!** La utilizarea produsului trebuie purtat echipament de protecție individuală (căști, mănuși, genunchiere, cotiere)! A nu se utiliza pe carosabilul! Maxim 50 kg!
 9. **ATENȚIE!** Greutate maximă: 50 kg! Vârstă: 3+ ani!
 10. **ATENȚIE!** Scooter-ul trebuie utilizat cu atenție sporită, întrucât necesită abilități legate de prevenirea căderilor sau impacturilor, care ar putea provoca vătămarea utilizatorului sau a unor persoane terțe!
 11. **ATENȚIE!** Înainte de fiecare utilizare, verificați suspendarea, fixarea și blocarea componentelor și a dispozitivelor de blocare, întrucât în cursul timpului ele și-ar putea pierde eficacitatea.
 12. **ATENȚIE!** Nu conduceți trotineta pe întineric!
 13. **ATENȚIE!** Produsul nu este potrivit copiilor în vârstă de sub 36 de luni. Conține piese mici. Pericol de cădere
 14. **ATENȚIE!** Ilustrațiile de pe pagina de titlu și din cadrul manualului sunt exemple și ar putea diferi de produsul real
- EN 71



OBSERVAȚIE IMPORTANTĂ ȘI RECOMANDĂRI

- Produsul trebuie utilizat pe suprafețe potrivite: plane, curate, uscate, dacă este posibil, la distanță de alți participanți la circulația.
- Fiți foarte atenți când conduceți pe suprafețe umede din cauza adezunii scăzute a roților cu carosabil și acțiunii reduse a frânelor!
- Păstrați departe de drumuri sau de locuri cu trafic de intrare.
- Nu conduceți pe suprafețe alunecătoare.
- Evitați conducerea scooter-ului pe scări, întrucât acesta s-ar putea răsturna și a provoca vătămări serioase.
- Folosiți minim următorul echipament de protecție: căști, mănuși, genunchiere, cotiere.
- Vă rugăm să verificați dacă sistemul de direcționare este setat în mod corespunzător și toate componentele îmbinării sunt bine fixate și nu sunt frânte.
- Întotdeauna purtați pantofi.
- Mecanismul pentru reducerea vitezei se va încălzi în urma utilizării prelungite, nu atingeți după oprirea trotinetei!
- Produsul trebuie utilizat doar de către 1 persoană!
- Produsul nu este destinat sporturilor extreme!
- Vă rugăm a vă ține picioarele pe bordul trotinetei și a nu conduce niciodată trotineta cu o singură mână!

PIESE

Imagine 1

1. Ghidon
2. Roți față - 2 buc.

3. Scaun
4. Frână
5. Roată spate
6. Suport (Suport picioare)

ÎNȚREȚINERE ȘI SERVICIU

VĂ RUGĂM SĂ ȚINEȚI CONT DE FAPTUL CĂ ÎNȚREȚINEREA REGULATĂ A TROTINETEI CREȘTE SIGURANȚA SA.

- Verificați și strângeți periodic piulițele autoblocante și restul elementelor de fixare, întrucât și-ar putea pierde eficacitatea.
- Înlocuiți rulmenții, dacă este cazul! **ATENȚIE!** – Rulmenții și roțile sunt consumabile și nu vor fi acoperite de garanția!
- Nu aduceți modificări, care diferă de cele recomandate în instrucțiunile producătorului.
- Vă recomandăm a verifica și a asigura întreținerea scooter-ului înainte de utilizare.
- Nu lăsați scooter-ul prea mult timp sub acțiunea razelor solare directe sau în locuri umede. Aceasta ar putea provoca defectarea sa.
- Curățați trotineta periodic, aceasta trebuie menținută uscată.
- Ați putea curăța produsul cu o lavetă umezită în detergent cu acțiune moderată.

MANUAL DE UTILIZARE ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

- Scooter-ul nu trebuie condus pe carosabilul de circulație a autoheliculelor, în caz contrar s-ar putea produce accidente rutiere. Ar putea avea loc deces sau vătămări serioase.
- Nu conduceți trotineta sub influența alcoolului, drogurilor sau a unor medicamente.
- Evitați pavajele cu inegalități sau gropi, întrucât ele ar putea provoca pierderea controlului asupra trotinetei.
- Trotineta nu trebuie condusă la prezența unor condiții meteo nefavorabile, precum vânt puternic, ploaie torențială sau zăpadă.
- Vă rugăm a nu conduce trotineta sau a reduce viteza dacă condițiile rutiere sunt necorespunzătoare.
- Produsul este destinat a fi utilizat de către persoane în vârstă de 3+ ani, cu greutate maximă de 50 kg.
- Nu țineți nimic în mâini în timp ce conduceți trotineta. Trotineta trebuie condusă întotdeauna cu ambele mâini.
- Evitați folosirea căștilor, întrucât ele ar putea delimita auzul dvs.
- Nu purtați haine sau ținute lejere/ atârâte, întrucât este posibilă prinderea acestora în roțile trotinetei.
- Dacă vă deplasați în apropierea unor autovehicule parcate, ferivi-vă de ușile acestora, care s-ar putea deschide.
- Asigurați-vă că nu sunt prezente componente frânte și că dispozitivele de blocare sunt în bună stare de funcționare.

METODĂ DE OPRIRE

Capacul roților din spate acționează ca o frână, acționați frâna prin apăsarea pedalei de frână. Înaintea primei utilizări a scooter-ului dvs. vă recomandăm a exercita acționarea frânei la diferite viteze și în absența unor persoane și obiecte. **IMPORTANT!** vitezele mai mari necesită distanțe de oprire mai lungi! Apăsăți treptat mecanismul de frânare cu piciorul. Oprirea bruscă pe suprafețe cu adaziune scăzută (suprafețe ude, acoperite cu nisip) ar putea provoca alunecare, pierderea controlului și cădere.

SIGURANȚA COPILULUI

- Niciodată nu lăsați copilul fără supraveghere și nu permiteți copilului a conduce trotineta pe carosabilul.
- Întotdeauna verificați produsul pentru prezența unor șuruburi, piulițe și bolțuri slăbite, înainte de a lăsa copilul a conduce trotineta.
- Instruiți copilul dvs. cu privire la conducerea trotinetei în condiții de siguranță, asigurați-vă că copilul este în stare a conduce trotineta.
- Asigurați-vă că copilul dvs. poartă echipament de protecție, pentru evitarea producerii vătămarilor în urma căderilor, inclusiv cască, mănuși, genunchiere și ciotiere.

INSTALARE

1. Instalarea ghidonului - luați ghidonul și orientați-l astfel încât cei doi știfturi să se potrivească în orificiul din suport. (Imagine 2 și 3). Introduceți ghidonul în suport și apăsați-l în jos până când auziți un „Clic”. Asigurați-vă că ghidonul este fixat la suport, apoi verificați dacă cele două butoane sunt convexe față de suport (Imagine 4). Pentru a scoate ghidonul - apăsați simultan ambele butoane în interior și trageți ghidonul în sus (Imagine 5).
 2. Reglarea scaunului - rotiți scaunul astfel încât butonul roșu să rămână în exterior (față) (Imagine 6). Împingeți scaunul în poziție orizontală (Imagine 7).
 3. Reglarea scaunului - ridicați sau împingeți scaunul în jos în funcție de grad. Asigurați-vă că știftul de reglare al ghidonului este deasupra țigii de sprijin a scaunului.
- IMPORTANT!** Ridicarea scaunului prezintă un risc de blocare a știftului de reglare a înălțimii ghidonului în suportul scaunului.
- ATENȚIE:** În cazul în care știftul ghidonului este blocat în tija scaunului - ridicați scaunul și găsiți știftul, apoi împingeți știftul simultan cu ridicarea ghidonului pentru a trece știftul deasupra țigii scaunului. După fiecare reglare a scaunului, verificați dacă știftul ghidonului se află deasupra țigii scaunului.
4. Pentru a plia scaunul când utilizați scuterul - scaunul în poziție verticală, apoi rotiți-l în lateral (Imagine 6).

REGLAREA ÎNĂLȚIMII

Pasul 1 - Asigurați-vă că ați eliberat mecanismul de blocare.

Pasul 2 - Apăsați știftul și selectați una dintre cele 3 poziții, apoi reglați la înălțimea dorită. Asigurați-vă că știftul este poziționat corect în orificiu.

Pasul 3 - Activați mecanismul de blocare pentru a fixa tubul ghidonului

BELANGRIJK! LEES AANDACHTIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

NL

WAARSCHUWING



- 1.WAARSCHUWING!** Lees en volg alle waarschuwingen en instructies van deze handleiding vooraleer u de step gaat gebruiken.
- 2.WAARSCHUWING!** U moet alle basisbedieningsinstructies en waarschuwingen in deze handleiding lezen, volgen of begrijpen, anders bestaat er een ernstig risico op letsel door botsingen, vallen of controleverlies.
- 3.WAARSCHUWING!** Het product moet correct door een volwassene worden gemonteerd.
- 4.WAARSCHUWING!** Laat het kind nooit zonder toezicht achter!
- 5.WAARSCHUWING!** Alleen te gebruiken onder direct toezicht van volwassenen!
- 6.WAARSCHUWING!** Houd vingers en tenen uit de buurt van alle bewegende delen van de step!
- 7.WAARSCHUWING!** Breng geen wijzigingen aan het product aan!
- 8.WAARSCHUWING!** Bij gebruik moeten beschermende uitrusting (helmen, handschoenen, kniebeschermers, elleboogbeschermers) worden gedragen. Niet gebruiken op de rijbaan. Maximaal 50 kg.!
- 9.WAARSCHUWING!** Maximaal gewicht: 50 kg., Leeftijd: 3+ jaar!
- 10.WAARSCHUWING!** De step moet met voorzichtigheid worden gebruikt, aangezien vaardigheid vereist is om vallen of botsingen te voorkomen die letsel bij de gebruiker of derden kunnen veroorzaken!
- 11.WAARSCHUWING!** Controleer vóór elk gebruik de ophanging en de bevestiging van de componenten en de vergrendelingen, aangezien deze na verloop van tijd hun effectiviteit kunnen verliezen.
- 12.AANDACHT!** Niet rijden in het donker!
- 13.WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Valgevaar!
- 14.WAARSCHUWING!** De afbeeldingen op de titelpagina en in de handleiding zijn ter illustratie en kunnen afwijken van het daadwerkelijke product.



EN 71 

BELANGRIJKE OPMERKING EN TIPS

- Gebruik het product op geschikte oppervlakken: vlak, schoon, droog en indien mogelijk uit de buurt van andere weggebruikers.
- Wees zeer voorzichtig bij het rijden op een nat wegdek vanwege de verminderde tractie en remwerking van de wielen!
- Blijf uit de buurt van wegen met inkomend verkeer.
- Niet op een gladde ondergrond rijden.
- Vermijd het rijden op trappen, aangezien de step kan omvallen en ernstig letsel kan veroorzaken.
- Gebruik minstens de volgende beschermingsmiddelen: helmen, handschoenen, kniebeschermers, elleboogbeschermers
- Controleer of de stuurtrusting correct is afgesteld en of alle onderdelen van de koppeling stevig vastzitten en niet kapot zijn.
- Draag altijd schoenen.
- Het mechanisme voor vermindering van de snelheid wordt warm bij langdurig gebruik, raak het niet aan na het stoppen!
- Het product mag slechts door 1 persoon gebruikt worden!
- Het product is niet bedoeld voor extreme sporten!
- Houd uw voeten op het bord van de step en rijd nooit met één hand!

ONDERDELEN

Afbeelding 1

1. Stuur
2. Voorwielen - x 2

3. Zadel

4. Rem

5. Achterwiel

6. Basis (opstap)

ONDERHOUD EN SERVICE

DENK ERAAN DAT EEN REGELMATIG ONDERHOUD DE VEILIGHEID VAN DE STEP VERHOOGT.

- Controleer en draai de zelfborgende moeren en andere bevestigingsmiddelen regelmatig aan. Na verloop van tijd kunnen deze onderdelen namelijk hun effectiviteit verliezen.
- Vervang indien nodig de lagers! **WAARSCHUWING!** - De lagers en wielen zijn verbruiksartikelen en vallen niet onder de garantie!
- Er mogen geen andere wijzigingen worden aangebracht dan deze die in de instructies van de fabrikant zijn vermeld.
- Het wordt aanbevolen om de step vóór gebruik te controleren en te onderhouden.
- Laat de step niet gedurende lange tijd onder rechtsreeks zonlicht of op vochtige plaatsen. De step kan beschadigd raken.

- Reinig de step regelmatig en houd deze droog.
- U kunt een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel gebruiken om het product schoon te maken.

HANDLEIDING VOOR VEILIG GEBRUIK

Deze step mag niet op de rijbaan worden gebruikt, anders kunt u een verkeersongeval veroorzaken. Een dergelijk ongeval kan dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

- Rijd niet met het product onder invloed van alcohol, drugs of medicijnen.
- Vermijd oneffen oppervlakken of kuilen. Op dergelijke plekken kunt u de controle over de step verliezen.
- Rijd niet met de step in slechte weersomstandigheden, zoals harde wind, hevige regen of sneeuw.
- Gebruik de step niet of rij trager als de omstandigheden op het rijoppervlak slecht zijn.
- Het product is bedoeld voor gebruikers vanaf 3 jaar met een maximaal gewicht van 50 kg.
- Draag niets in uw hand tijdens het rijden op de step. Rijd er altijd met twee handen mee.
- Vermijd het gebruik van koptelefoons, aangezien deze uw gehoor kunnen beperken.
- Draag geen losse/hangende kleding of sjaals, aangezien deze tussen de wielen kunnen komen vastzitten.
- Wanneer u in de buurt van geparkeerde voertuigen rijdt, let dan op de deuren die open kunnen gaan.
- Zorg ervoor dat er geen kapotte onderdelen zijn en dat de vergrendelingen werken.

HOE REMMEN

De achterwielop fungeert als rem. Trap erop om de rem te activeren. Voordat u voor de eerste keer met uw step gaat rijden, is het raadzaam om te oefenen met het remmen op verschillende snelheden en buitenshuis, zonder mensen of voorwerpen. BELANGRIJK, bij hogere snelheden is er een langere remweg! Oefen met de hiel van uw voet geleidelijk druk uit op het remmechanisme. Het plotseling stoppen op een ondergrond met weinig grip (nat, zanderig) kan slippen, controleverlies en een val veroorzaken.

DE VEILIGHEID VAN HET KIND

- Laat een kind nooit zonder toezicht achter en laat een kind nooit met een step op de rijbaan rijden.
- Controleer het product altijd op losse schroeven, moeren en bouten voordat u een kind laat rijden.
- Instrueer uw kind hoe het veilig op de step moet rijden en zorg ervoor dat uw kind ermee kan rijden.
- Zorg ervoor dat uw kind beschermende kleding draagt om verwondingen te voorkomen, waaronder helm, handschoenen, kniebeschermers en elleboogbeschermers

MONTAGE

1. Het stuur monteren - neem het stuur en richt het zo dat de twee pinnen in de opening in de basis passen. (Afbeelding 2 en 3). Steek het stuur in de basis en druk het naar beneden totdat het vastklikt. Zorg ervoor dat het stuur aan de basis is bevestigd en controleer vervolgens of de twee knoppen uit de basis steken (Afbeelding 4).

Het stuur verwijderen: druk tegelijkertijd beide knoppen naar binnen en trek het stuur naar omhoog (Afbeelding 5).

2. Het zadel verstellen - draai het zadel zo dat de rode knop aan de buitenkant (voorkant) zit (Afbeelding 6). En duw tegelijkertijd het zadel naar een horizontale positie (Afbeelding 7).

3. Het zadel verstellen - trek het zadel naar omhoog of duw het naar onder afhankelijk van de stand. Zorg ervoor dat de pen voor het verstellen van het zadel zich boven de zadelpen bevindt.

BELANGRIJK! Het verhogen van het zadel brengt het risico met zich mee dat de pen voor het verstellen van de hoogte van het zadel in de zadelpen vast komt te zitten.

WAARSCHUWING: Als de stuurpen vastzit in de zadelpen, til dan het zadel op en zoek de pen, druk erop en til tegelijkertijd het stuur op om de pen over de zadelpen te laten gaan. Controleer na elke verstelling van het zadel of de stuurpen zich boven de zadelpen bevindt.

4. Om het zadel tijdens het rijden op de step in te klappen, en plaats het zadel in verticale positie. Draai deze vervolgens vóór (Afbeelding 6).

DE HOOGTE VERSTELLEN

1ste Stap - Zorg ervoor dat het vergrendelingsmechanisme los is.

2de stap - Druk op de pin en kies één van de 3 standen. Pas deze vervolgens aan op de gewenste hoogte. Zorg ervoor dat de pin correct in de opening is gepositioneerd.

3de stap - Activeer het vergrendelingsmechanisme om de stuurpenbuis vast te zetten

E RËNDËSISHME! E LEXONI ME KUJDES DHE E MBANI PËRREFERENCA NË TË ARDHMEN.

AL

KUJDES

- 1.**KUJDES!** Lexoni dhe ndiqni të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet e shkruara në këtë manual përpara se të përdorni skuterin!
- 2.**KUJDES!** Duhet të lexoni, të ndiqni ose të kuptoni të gjitha udhëzimet dhe paralajmërimet bazë të përdorimit në këtë manual, përndryshe ekziston një rrezik serioz lëndimi nga përplasjet, rrëzimet ose humbja e kontrollit.
- 3.**KUJDES!** Produkti duhet të montohet saktë nga një i rritur!
- 4.**KUJDES!** Asnjëherë mos e lini fëmijën tuaj pa mbikëqyrje!
- 5.**KUJDES!** Të përdoret vetëm nën mbikëqyrjen e drejtpërdrejtë të të rriturve!
- 6.**KUJDES!** Mbani gishtat e duarve dhe këmbëve larg nga të gjitha pjesët lëvizëse të skuterit!
- 7.**KUJDES!** Mos e modifikoni produktin!
- 8.**KUJDES!** Pajisjet mbrojtëse (helmetat, dorezat, jastëkët e gjurit, jastëkët e bërrylit) duhet të vishen gjatë përdorimit. Mos e përdorni në rrugë për qarkullimin e mjeteve transportuese. Maksimumi 50 kg. !
- 9.**KUJDES!** Pësia maksimale 50 kg., Moshë: 3+ vjet!
- 10.**KUJDES!** Skuteri përdoret me kujdes, pasi kërkohet aftësi për të shmangur rëniet ose përplasjet që shkaktojnë lëndime të përdoruesit ose palët e treta!
- 11.**KUJDES!** Para çdo përdorimit, inspektoni pjesët e konstruksionit që sigurojnë tërësinë funksionale të produktit, kapjen dhe fiksimin e komponentëve dhe pajisjeve kyçëse, pasi me kalimin e kohës ato mund të humbasin efektivitetin e tyre.
- 12.**KUJDES!** Mos e ngisni në errësirë!
- 13.**KUJDES!** Jo i përshtatshëm për fëmijët nën 36 muaj. Pjesë të vogla. Rreziku i rënies
- 14.**KUJDES!** Imazhet në faqen e titullit dhe brenda udhëzimeve janë shembuj dhe mund të ndryshojnë nga produkti aktual.

EN 71



SHËNIME DHE KËSHILLA TË RËNDËSISHME



- Përdoreni produktin në sipërfaqe të përshtatshme: të sheshta, të pastra, të thata dhe kur është e mundur larg nga pjesëmarrësit e tjerë të rrugës.
- Jini shumë të kujdesshëm kur vozitni në sipërfaqe të lagura për shkak të uljes së friksionit të rrotave me sipërfaqen dhe efektit të frenimit!
- Mbani larg rrugëve ose ku ka trafik në hyrje.
- Mos e ngisni në sipërfaqe të rrëshqitshme.
- Shmangni e ngisni në shkallë pasi skuteri mund të përmbysët, duke shkaktuar lëndime të rënda.
- Përdorni të paktën pajisjet e mbrojtëse: helmeta, doreza, jastëkë gjunjësh, jastëk bërrylash.
- Ju lutemi kontrolloni që sistemi i drejtimit të jetë i rregulluar siç duhet dhe të gjithë komponentët e lidhjes të jenë të kapur mirë dhe të mos janë të dëmtuara.
- Vishni gjithmonë këpucë.
- Mekanizmi i uljes së shpejtësisë do të nxehet me përdorim të zgjatur, mos e prekni pas ndalimit!
- Produkti duhet të përdoret vetëm nga 1 person!
- Produkti nuk është i destinuar për sporte ekstreme!
- Ju lutemi mbani këmbët tuaja në dërrasën mbështetëse të skuterit dhe mos e ngisni kurrë me një dorë!

PJESËT

Foto 1

1. Timoni
2. Rrotat e përparme - 2 copë.
3. Ulësja.

4. Frena
5. Rrota e pasme
6. Baza (Hapi i këmbës)

MIRËMBAJTJE DHE SHËRBIM

JU LUTEM KINI KUJDES: MIRËMBAJTJA E RREGULLT RIT SIGURINË E SKUTERIT.

- Kontrolloni dhe shtrëngoni periodikisht dadot vetëblllokuese dhe fiksuesit e tjerë, pasi ato mund të humbasin efektivitetin e tyre.
- Nëse është e nevojshme, zëvendësoni kushinetat! KUJDES! - Kushinetat dhe rrotat janë materiale konsumuese dhe nuk do të përfshihen në garanci!
- Asnjë ndryshim nuk bëhet përveç udhëzimeve të prodhuesit.
- Rekomandohet të kontrolloni dhe mirëmbani skuterin përpara përdorimit.

-Mos e ruani skuterin për një kohë të gjatë në rrezet e diellit direkt ose në vende me lagështi. Skuteri mund të dëmtohet.

-Pastroni periodikisht skuterin dhe mbajeni të thatë.

-Mund të përdorni një peshqir të lagur dhe detergjent të butë për të pastruar produktin.

UDHËZIME PËR PËRDORIMIN E SIGURT

Ky skuter nuk duhet të përdoret në rrugët e lëvizjes së mjeteve transportuese, përndryshe mund të shkaktoni një aksident trafiku. Mund të ketë vdekje ose lëndim serioz.

- Mos e përdorni produktin nën ndikimin e alkoolit, drogës ose medikamenteve.

- Shmangni sipërfaqet të pa sheshta ose me gropa pasi kjo mund t'ju bëjë të humbni kontrollin e skuterit.

- Mos e ngisni skuterin në kushte të këqija të motit, si erë e fortë, shi i dendur ose borë.

- Ju lutemi mos përdorni skuterin ose ulni shpejtësinë nëse kushtet e sipërfaqes së ngasjes janë të këqija.

- Produkti është i destinuar për përdoruesit e moshës 3+, 50 kg. maksimale.

- Mos mbani asgjë në dorë gjatë drejtimit e skuterit. Drejtojeni gjithmonë me të dyja duart.

- Shmangni përdorimin e kufjeve pasi ato mund të kufizojnë dëgjimin tuaj.

- Mos vishni robra ose shalle të lirshme/të varura pasi mund të kapen në rrotat.

- Kur vozitni pranë automjeteve të parkuara, kini kujdes nga dyert e tyre, të cilat mund të hapen papritur.

- Sigurohuni që të mos ketë komponentë të prishura dhe që pajisjet e kyçjes të jenë në gjendje të mirë. -

METODA E FRENIMIT

Mbulesa e rrotës së pasme funksionon si frenim, aktivizojeni duke e shkelur. Përpara se të hipni në skuter për herë të parë, rekomandohet që të praktikoni aplikimin e frenave me shpejtësi të ndryshme dhe jashtë, pa njerëz ose objekte në afërsi. E RËNDËSISHME, shpejtësitë më të larta kërkojnë distanca më të gjata frenimi! Me thembrën e këmbës, gradualisht ushtroni presion në mekanizmin e frenimit. Frenimi i papritur në sipërfaqe me friksion të ulët me sipërfaqen (të lagështa, me rërë) mund të shkaktojë rrëshqitje, humbje të kontrollit dhe rënie.

SIGURIA E FËMIJËVE

-Mos e lini kurrë fëmijën tuaj pa mbikëqyrje dhe mos e lejoni fëmijën tuaj të ngasë një skuter në rrugë.

- Kontrolloni gjithmonë produktin për vidhat, dadot dhe bulonat e liruara përpara se ta lini fëmijën tuaj ta ngasë atë.

- Udhëzoni fëmijën tuaj se si të ngasë skuterin në mënyrë të sigurt dhe sigurohuni që fëmija juaj të jetë në gjendje ta ngasë atë.

- Sigurohuni që fëmija juaj të veshë veshje mbrojtëse për të shmangur lëndimet përfshirë helmët, doreza, jastëkë gjunjësh dhe jastëk bërrylash.

MONTIMI

1.Montimi i timonit - merrni timonin dhe orientojeni në mënyrë që dy kunjat të përputhen me vrimën në bazë. (Fotot 2 dhe 3). Fusni timonin në bazë dhe shtypeni derisa të dëgjoni një "Klik". Sigurohuni që timoni të jetë i lidhur me bazën, më pas kontrolloni që të dy butonat të dalin nga baza (Fotot 4).

Për të hequr timonin - shtypni njëkohësisht të dy butonat nga brenda dhe tërhiqeni timonin lart (Fotot 5).

2. Rregullimi i ulëses - rrotulloni ulësen në mënyrë që butoni i kuq të mbetet në pjesën e jashtme (përpara) (Fotoja 6).

Në të njëjtën kohë shtyni ulësen në një pozicion horizontal (Fotoja 7).

3.Rregullimi i ulëses - ngrijeni lart ose shtyni poshtë sipas shkallës. Sigurohuni që kunja e rregullimit të timonit të jetë mbi mbajtësen e ulëses.

E RËNDËSISHME! Ngritja e ulëses paraqet rrezik ku kunja e rregullimit të lartësisë së timonit mund të ngecë në mbajtësen e ulëses.

KUJDES: Nëse kunja e timonit është mbërthyer në shtyllën e ulëses - ngrini ulësen lart dhe gjeni kunjin, më pas shtypni dhe në të njëjtën kohë ngrini timonin për të kaluar kunjin mbi mbajtësen e ulëses. Pas çdo rregullimi të ulëses, kontrolloni që kunja e timonit të jetë mbi mbajtësen e ulëses.

4. Për të palosur ulësen kur hipni në skuter - vendoseni ulësen në një pozicion vertikal, më pas rrotullojeni anash (Fotoja 6).

RREGULLIMI I LARTËSISË

Hapi 1 - Sigurohuni që të keni liruad mekanizmin e kyçjes.

Hapi 2 - Shtypni kunjin dhe zgjidhni një nga 3 pozicionet, më pas rregullojeni në lartësinë e dëshiruar. Sigurohuni që kunja të jetë vendosur saktë në vrimë.

Hapi 3 - Aktivizoni mekanizmin e kyçjes për të fiksuar tubin e timonit.

ÖNEMLİ! DİKKATLİCE OKUYUN VE GELECEKTE KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN.

TR

DİKKAT

- 1.DİKKAT!** Scooter'ı kullanmadan önce bu kılavuzda yazılı tüm uyarı ve talimatları okuyun ve uygulayın!
- 2.DİKKAT!** Bu kılavuzdaki tüm temel çalıştırma talimatlarını ve uyarıları okumalı, bunlara uymalı veya anlamalısınız; aksi takdirde çarpışma, düşme veya kontrol kaybı nedeniyle ciddi yaralanma riski vardır.
- 3.DİKKAT!** Ürün bir yetişkin tarafından doğru şekilde monte edilmelidir!
- 4.DİKKAT!** Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın!
- 5.DİKKAT!** Yalnızca yetişkinlerin doğrudan gözetimi altında kullanılmalıdır!
- 6.DİKKAT!** Parmaklarınızı ve ayak parmaklarınızı scooterin tüm hareketli parçalarından uzak tutun!
- 7.DİKKAT!** Üründe değişiklik yapmayın!
- 8.DİKKAT!** Kullanırken koruyucu ekipman giyilmelidir (kask, eldiven, dizlik, dirseklik). Karayolunda kullanılmamalıdır. Maksimum 50 kg. !
- 9.DİKKAT!** Maksimum ağırlık 50 kg., Yaş: 3+ yıl!
- 10.DİKKAT!** Kullanıcının veya üçüncü şahısların yaralanmasına yol açacak düşme veya çarpışmalardan kaçınmak için beceri gerektiğinden scooter dikkatli kullanılmalıdır!
- 11.DİKKAT!** Her kullanımdan önce bileşenlerin ve kilitleme cihazlarının askısını, sabitlenmesini ve sabitlenmesini kontrol edin; çünkü bunlar zamanla etkinliğini kaybedebilir.
- 12.DİKKAT!** Karanlıkta Araç Kullanmayın!
- 13.DİKKAT!** 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Düşme tehlikesi
- 14.DİKKAT!** Kapak sayfasındaki ve talimatların içindeki resimler örnekler ve gerçek üründen farklı olabilir.

EN 71



ÖNEMLİ NOT VE ÖNERİLER



- Ürünü uygun yüzeylerde kullanın: düz, temiz, kuru ve mümkünse diğer yol kullanıcılarından uzakta.
- Tekerlek çekişinin ve frenleme etkisinin azalması nedeniyle ıslak zeminde araç kullanırken çok dikkatli olun!
- Yollardan veya trafiğin olduğu yerlerden uzak durun.
- Kaygan yüzeylerde araç sürmeyin.
- Scooter devrilebileceğinden ve ciddi yaralanmalara yol açabileceğinden merdivenlerden çıkmaktan kaçının.
- En azından aşağıdaki koruyucu ekipmanı kullanın: kask, eldiven, dizlik, dirseklik
- Lütfen direksiyonun doğru şekilde ayarlandığını ve tüm bağlantı bileşenlerinin sağlam bir şekilde sabitlendiğini ve kırılmadığını kontrol edin.
- Daima ayakkabı giyin.
- Yavaşlama mekanizması uzun süreli kullanımda ısınacaktır, durduktan sonra dokunmayın!
- Ürün yalnızca 1 kişi tarafından kullanılmalıdır!
- Ürün ekstrem sporlar için tasarlanmamıştır!
- Lütfen ayaklarınızı Scooter'ın üzerinde tutun ve asla tek elle sürmeyin!

PARÇALAR

Resim 1

1. Dömen
2. Ön tekerlekler - 2 adet.

3. Koltuk.

4. Fren

5. Arka tekerlek

6. Esas (Derece)

BAKIM VE SERVİS

LÜTFEN DİKKAT EDİN DÜZENLİ BAKIM SCOOTER'IN GÜVENLİĞİNİ ARTIRIR.

- Kendiliğinden kilitlenen somunları ve diğer bağlantı elemanlarını periyodik olarak kontrol edip sıkın , aksi takdirde etkinliğini kaybedebilirler.
- Gerekirse yatakları değiştirin! DİKKAT! - Rulmanlar ve tekerlekler sarf malzemesidir ve garantiye dahil değildir!
- Üretici firmanın talimatları dışında hiçbir değişiklik yapılmaz.

- Kullanmadan önce scooterin kontrol edilmesi ve bakımının yapılması tavsiye edilir.
- Scooter'ı uzun süre doğrudan güneş ışığı altında veya nemli yerlerde saklamayın. Scooter hasar görebilir.
- Scooteri periyodik olarak temizleyin ve kuru tutun.
- Ürünü temizlemek için nemli bir bez ve hafif deterjan kullanabilirsiniz.

GÜVENLİ KULLANIM KILAVUZU

- Bu scooter karayolunda kullanılmamalıdır, aksi takdirde trafik kazasına neden olabilirsiniz. Ölüm veya ciddi yaralanma meydana gelebilir.
- Ürünü alkol, uyuşturucu veya ilaç etkisi altındayken sürmeyin.
- Scooterin kontrolünü kaybetmenize neden olabileceğinden, düzgün olmayan yüzeylerden veya çukurlardan kaçının.
- Şiddetli rüzgar, şiddetli yağmur veya kar gibi kötü hava koşullarında scooter'ı sürmeyin.
- Sürüş yüzeyi koşulları kötüyse lütfen scooter'ı kullanmayın veya hızı düşürmeyin.
- Ürün 3+ yaş, maksimum 50 kg ağırlığındaki kullanıcılara yöneliktir.
- Scooter'ı sürerken elinizde hiçbir şey taşımayın. Her zaman iki elinizle sürün.
- İşitme duyurunuzu sınırlayabileceğinden kulaklık kullanmaktan kaçının.
- Tekerleklerle sıkışabilecekleri için bol/sarkan kıyafetler veya eşarplar giymeyin.
- Park etmiş araçların yakınında sürerken kapılarının açılabilmesine dikkat edin.
- Kırık parça olmadığından ve kilitleme cihazlarının çalıştığından emin olun.

DURDURMA YÖNTEMİ

Arka jant kapağı fren görevi görüyor, üzerine basılarak çalıştırılıyor. Scooterınızı ilk kez sürmeden önce, farklı hızlarda ve açık havada, insan veya nesne olmadan fren uygulama alıştırmaları yapmanız önerilir. ÖNEMLİ, daha yüksek hızlar daha uzun fren mesafeleri gerektirir! Ayağınızın topuğuyla yavaş yavaş fren mekanizmasına baskı uygulayın. Tutuşunun zayıf olduğu yüzeylerde (ıslak, kumlu) aniden durmak kaymaya, kontrol kaybına ve düşmeye neden olabilir.

ÇOCUK GÜVENLİĞİ

- Asla bir çocuğu gözetimsiz bırakmayın veya çocuğun yolda scooter sürmesine izin vermeyin.
- Çocuğun ürünü sürmesine izin vermeden önce daima gevşek vida, somun ve civata olup olmadığını kontrol edin.
- Çocuğunuza scooter güvenliğini nasıl süreceğini öğretin ve çocuğunuzun onu sürebildiğinden emin olun.
- Yaralanmaları önlemek için çocuğunuzun koruyucu giysiler giydiğinden emin olun. kask, eldiven, dizlik ve dirseklik

KURULUM

1. Gidonu monte edin - gidonu alın ve iki pim tabandaki deliğe oturacak şekilde yönlendirin. (Fotoğraf 2 ve 3). Gidonu tabana yerleştirin ve yerine oturana kadar aşağı doğru itin. Gidonun tabana takılı olduğundan emin olun, ardından iki düğmenin tabandan çıkıntı yapıp yapmadığını kontrol edin (Fotoğraf 4).

Gidonu çıkarmak için - aynı anda her iki düğmeye de içe doğru basın ve gidonu yukarı çekin (Fotoğraf 5).

2. Koltuk ayarı - kırmızı düğme dışarıda (ön) kalacak şekilde koltuğu çevirin (Fotoğraf 6). Koltuğu yatay konuma itin (Fotoğraf 7).

3. Koltuğun ayarlanması - dereceye göre yukarı kaldırın veya aşağı doğru itin. Gidon ayar piminin sele direğinin üzerinde olduğundan emin olun.

ÖNEMLİ! Koltuğun yükseltilmesi, gidon yükseklik ayar piminin koltuk tutucuya sıkışması riskini taşır.

tutucusuna sıkışmırsa koltuğu yukarı kaldırın ve pimi bulun, ardından itin ve aynı zamanda pimi koltuk tutucusunun üzerinden geçirmek için gidonu kaldırın. Her koltuk ayarından sonra gidon piminin sele direğinin üzerinde olup olmadığını kontrol edin.

4. Scooter'ı sürerken koltuğu katlamak için koltuğu dikey konuma getirin, ardından yana çevirin (Fotoğraf 6).

YÜKSEKLİK AYARI

Adım 1 - Kilitleme mekanizmasını serbest bıraktığınızdan emin olun.

2. adım - Pimi bastırın ve 3 konumdan birini seçin, ardından istediğiniz yüksekliğe ayarlayın. Pimin deliğe doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

3. adım - Kök boruyu sabitlemek için kilitleme mekanizmasını etkinleştirin

KULLANIM VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK UNSURLAR

1-Taşıma ve nakliye sırasında ürün mutlaka orijinal ambalajında taşınmalıdır.

2-İndirme ve bindirme esnasında maksimum dikkat gösterilmelidir.

3-Yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan hasar görmemiş olduğundan emin olunmalıdır.

HİZMET VE BAKIM – TEMİZLİK VE BAKIM

1-Periyodik bakım gerektiren durumlarda tüketicinin yapacakları temizlik ve bakım kısmında anlatılmış olup tüketicinin yapamayacağı şeylerde yetkili servise baş vurması gerekmektedir.

2-Bağlantı ve montajın nasıl yapılacağı şema ile gösterilmiş olup ebeveyn tarafından yapılması gerekmektedir.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

1-Kullanım ve kurulum hatalarının önüne geçilmesi için lütfen arabanın montaj ve demontaj bilgilerini dikkatlice okuyunuz.

2-Pozisyon dışında katlama ve kapatma yapmayınız.

TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPILABİLECEKLERİNE İLİŞKİN BİLGİ VE KULLANICIYA SAĞLANAN SEÇİMLİLİK HAKLARI

1-Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.

2-Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

3-Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici 6502 sayılı tüketici korunması hakkında kanunun 11 inci maddesinde yer alan

a-Sözleşmeden dönme

b-Satış bedelinden indirim isteme

c-Ücretsiz onarılmasını isteme

d-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4-Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.Satıcı üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5-Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın

-Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

-Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

-Tamirinin mümkün olmadığını yetkili servis istasyonu satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.Satıcı , Tüketicinin talebini reddedemez.Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6-Malın tamir süresi 20 iş gününü binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez.Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde garanati süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde üretici ve ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7-Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8-Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir.

9-Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda tüketici gümrük ve ticaret bakanlığı tüketicinin korunması ve piyasa gözetimi genel müdürlüğüne başvurabilir.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

ÖNEMLİ:Lorelli Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım onarım arabanın garanti kapsamından çıkmasına neden olur.

Kullanım Ömrü 5 Yıldır.

İTHALATÇI FİRMA: COOLBABY ÇOCUK GEREÇLERİ SAN VE TİC. A.Ş.

Çınar mah. 6/7 Sok. No:4/a Bağcılar/ İstanbul [Tel: 0212 438 20 45](tel:02124382045)

Web: www.lorelli.eu www.coolbaby.com.tr

Yetkili Servis : Coolbaby Çocuk Gereçleri San ve Tic A.S. Orucreis mah. Giyimkent sitesi 16. Sk. No:75 Esenler / İstanbul Tel : 0212 438 20 45 www.coolbaby.com.tr

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.

PL

UWAGA



- 1.UWAGA!** Przed użyciem hulajnogi przeczytaj i postępuj zgodnie ze wszystkimi ostrzeżeniami i wytycznymi zawartymi w tej instrukcji !.
- 2.UWAGA!** Należy przeczytać, przestrzegać lub zrozumieć wszystkie podstawowe instrukcje obsługi i ostrzeżenia zawarte w niniejszej instrukcji, w przeciwnym razie istnieje poważne ryzyko obrażeń w wyniku kolizji, upadku lub utraty kontroli.
- 3.UWAGA!** Montaż produktu może przeprowadzać tylko osoba dorosła.
- 4.UWAGA!** Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki!
- 5.UWAGA!** Do stosowania wyłącznie pod bezpośrednim nadzorem osób dorosłych!
- 6.UWAGA!** Trzymaj palce u rąk i nóg z dala od wszelkich ruchomych części hulajnogi !
- 7.UWAGA!** Nie modyfikuj produktu!
- 8.UWAGA!** Podczas użytkowania należy nosić sprzęt ochronny (kask, rękawice, nakolanniki, nałokietniki). Nie używać na jezdni. Maksymalnie 50 kg.!
- 9.UWAGA!** Maksymalna waga 50 kg., Wiek 3+ lat !
- 10.UWAGA!** Hulajnogi używa się ostrożnie, ponieważ wymagane są umiejętności, aby uniknąć upadków lub kolizji powodujących obrażenia użytkownika lub osób trzecich !
- 11.UWAGA!** Przed każdym użyciem należy sprawdzić zawieszenie, umocowanie i mocowanie elementów oraz urządzeń blokujących, gdyż z biegiem czasu mogą one utracić swoją skuteczność.
- 12.UWAGA!** Nie jeździć o zmroku!
- 13.UWAGA!** Nie jest odpowiednie dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Małe części. Ryzyko upadku.
- 14.UWAGA!** Obrazy na stronie tytułowej i wewnątrz instrukcji mają charakter przykładowy i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.



EN 71 

WAŻNE UWAGI I PORADY

- Używaj produktu na odpowiednich powierzchniach: płaskich, czystych, suchych i, jeśli to możliwe, z dala od innych użytkowników ruchu.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas jazdy po mokrej nawierzchni, ze względu na zmniejszoną przyczepność kół i skuteczność hamowania!
- Trzymaj się z dala od dróg lub miejsc nadjeżdżających pojazdów.
- Nie należy jeździć po śliskiej nawierzchni.
- Unikaj jazdy po schodach ponieważ hulajnoga może się przewrócić, powodując poważne obrażenia.
- Stosuj co najmniej następujący sprzęt ochronny: kask, rękawice, nakolanniki, nałokietniki
- Sprawdź, czy układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany i czy wszystkie elementy układu zawieszenia są dobrze zamocowane i nie są uszkodzone.
- Zawsze noś buty.
- Mechanizm redukcji prędkości nagrzewa się przy długotrwałym użytkowaniu, nie dotykaj po zatrzymaniu!
- Produkt powinien być używany tylko przez 1 osobę!
- Produkt nie jest przeznaczony do uprawiania sportów ekstremalnych!
- Proszę trzymać nogi na podeście hulajnogi i nigdy nie jeździć jedną ręką!

CZĘŚCI

Zdjęcie 1

1. Kierownica
2. Przednie koła - 2 szt.

3. Siedzisko.
4. Hamulec
5. Tylne koło
6. Podest

UTRZYMANIE I OBSŁUGA

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE REGULARNA KONSERWACJA ZWIĘKSZA BEZPIECZEŃSTWO HULAJNOGI.

- Okresowo sprawdzaj i dokręcaj nakrętki samo zabezpieczające i inne elementy złączne, ponieważ mogą utracić swoją skuteczność.
- Wymień łożyska, jeśli to konieczne ! UWAGA!- Łożyska i koła są materiałami eksploatacyjnymi i nie będą objęte gwarancją!
- Nie wprowadza się żadnych zmian poza instrukcjami producenta.
- Zaleca się sprawdzanie i konserwację hulajnogi przed użyciem.
- Nie przechowuj hulajnogi przez dłuższy czas w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w wilgotnych miejscach. Hulajnoga może ulec uszkodzeniu.

- Okresowo czyścić hulajnogę i utrzymuj ją w suchości.
- Do czyszczenia produktu można używać wilgotnej szmatki i łagodnego detergentu.

INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

- Hulajnogi nie wolno używać na jezdni, w przeciwnym razie możesz spowodować wypadek drogowy. Może to spowodować śmierć lub poważne obrażenia.
- Nie należy prowadzić pojazdu pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków.
- Unikaj nierównych powierzchni i dziur, ponieważ może to spowodować utratę kontroli nad hulajnogą.
- Nie należy jeździć hulajnogą w złych warunkach pogodowych, takich jak silny wiatr, ulewny deszcz lub śnieg.
- Nie używaj hulajnogi lub zwolnij, jeśli stan nawierzchni jest zły.
- Produkt przeznaczony dla użytkowników w wieku 3+, 50 kg maksymalnie.
- Nie noś niczego w dłoni podczas jazdy na hulajnodze. Zawsze prowadź ją dwiema rękami.
- Unikaj używania słuchawek, ponieważ mogą one ograniczać słuch.
- Nie noś luźnych/wiszących ubrań ani szalików, gdyż mogą one wpłatać się w koła.
- Jadąc w pobliżu zaparkowanych pojazdów, należy uważać na ich drzwi, które mogą się otworzyć.
- Upewnij się, że nie ma uszkodzonych elementów i że urządzenia blokujące działają.

SPOSÓB ZATRZYMYWANIA

Osłona tylnego koła pełni funkcję hamulca, uruchamia się ją poprzez naciskanie na nią. Przed pierwszą jazdą na hulajnodze zaleca się przeciwiczenie hamowania przy różnych prędkościach i na świeżym powietrzu, bez ludzi i przedmiotów. **WAŻNE**, wyższe prędkości wymagają dłuższej drogi hamowania! Piętą stopniowo naciskaj na mechanizm hamulcowy. Nagłe zatrzymanie się na nawierzchni o niskiej przyczepności (mokrej, piaszczystej) może spowodować poślizg, utratę kontroli i upadek.

BEZPIECZEŃSTWO DZIECI

- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki i nie pozwalaj mu, aby jeździł hulajnogą po ulicy.
- Zawsze sprawdzaj produkt pod kątem luźnych wkrętów, nakrętek, śrub zanim pozwolisz dziecku jeździć.
- Poinstruuuj dziecko, jak bezpiecznie jeździć na hulajnodze i upewnij się, że potrafi na niej jeździć.
- Upewnij się, że Twoje dziecko nosi sprzęt ochronny, aby uniknąć obrażeń, m.in. kask, rękawiczki, nakolanniki i nałokietniki

MONTAŻ

1. Montowanie kierownicy - weź kierownicę i ustaw ją tak, aby dwa kołki weszły w otwór w podstawie. (Zdjęcie 2 i 3). Włóż kierownicę do podstawy i wciśnij ją w dół, aż usłyszysz kliknięcie. Upewnij się, że kierownica jest przymocowana do podstawy, a następnie sprawdź, czy dwa przyciski wystają z podstawy (Zdjęcie 4). Aby zdjąć kierownicę - jednocześnie naciśnij oba przyciski do wewnątrz i pociągnij kierownicę do góry (Zdjęcie 5).
2. Regulacja siedziska - obróć siedzisko tak, aby czerwony przycisk pozostał na zewnątrz (z przodu) (Zdjęcie 6). przesuń siedzisko do pozycji poziomej (Zdjęcie 7).
3. Regulacja siedziska - podnieś je lub opuść w zależności od stopnia. Upewnij się, że sworzeń regulacji kierownicy znajduje się nad obejmą siodełka. **WAŻNE!** Podnoszenie siodełka niesie ze sobą ryzyko, że trzpień regulacji wysokości kierownicy może zakleszczyć się w uchwycie siodełka. **UWAGA:** Jeżeli sworzeń kierownicy utknał w uchwycie siodełka - podnieś siodełko do góry i zlokalizuj sworzeń, następnie popchnij go i jednocześnie podnieś kierownicę, aby przełożyć sworzeń nad uchwyt siodełka. Po każdej regulacji siodełka sprawdź, czy sworzeń kierownicy znajduje się nad obejmą siodełka.
4. Aby złożyć siedzisko podczas jazdy na hulajnodze – ustaw siedzisko w pozycji pionowej, a następnie obróć je w bok (Zdjęcie 6).

REGULOWANIE WYSOKOŚCI

1-szy krok- Upewnij się, że zwolniłeś mechanizm blokujący.

2-gi krok-- Wciśnij trzpień i wybierz jedną z 3 pozycji, a następnie ustaw żądaną wysokość. Upewnij się, że trzpień jest prawidłowo umieszczony w otworze.

3-ci krok- Aktywuj mechanizm blokujący, aby zabezpieczyć rurkę kierownicy

ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА ПОНАТАМОШНИ РЕФЕРЕНЦИ.

МК

ВНИМАНИЕ

- 1.ВНИМАНИЕ!** Прочитајте и ги следете сите предупредувања и инструкции напишани во овој прирачник пред да го користите скутерот!
- 2.ВНИМАНИЕ!** Мора да ги прочитате, следите или разберете сите основни инструкции за работа и предупредувања наведени во овој прирачник, во спротивно постои сериозен ризик од повреда како резултат на судири, падови или губење на контрола.
- 3.ВНИМАНИЕ!** Производот мора да биде правилно составен од возрасен!
- 4.ВНИМАНИЕ!** Никогаш не го оставајте детето без надзор!
- 5.ВНИМАНИЕ!** Користете само под директен надзор на возрасни!
- 6.ВНИМАНИЕ!** Држете рацете и прстите подалеку од сите подвижни Делови за скутери!
- 7.ВНИМАНИЕ!** Не го менувајте производот!
- 8.ВНИМАНИЕ!** Заштитна опрема (кациги, ракавици, наколеници, лактови) треба да се носи за време на употреба и не треба да се користи на патот за сообраќај на возила. Максимум 50 кг!
- 9.ВНИМАНИЕ!** Максимална тежина 50 кг., Возраст: 3+ години!
- 10.ВНИМАНИЕ!** Скутерот се користи со претпазливост, бидејќи е потребна вештина за да се избегнат падови или судири кои предизвикуваат повреди на корисникот или трети лица!
- 11.ВНИМАНИЕ!** Пред секоја употреба, прегледајте ја суспензијата, прицврстувањето и фиксирањето на компонентите и уредите за заклучување, бидејќи тие може да ја изгубат својата ефективност со текот на времето.
- 12.ВНИМАНИЕ!** Не возете во темнина!
- 13.ВНИМАНИЕ!** Не е погоден за деца под 36 месеци. Мали делови. Опасност од пад
- 14.ВНИМАНИЕ!** Сликите на насловната страна и внатре во прирачникот се индикативни и може да се разликуваат од вистинскиот производ.



0-3

EN 71

ВАЖНА ЗАБЕЛЕШКА И СОВЕТИ

- Користете го производот на соодветни површини: рамни, чисти, суви и, каде што е можно, далеку од другите учесници во сообраќајот.
- Бидете многу внимателни кога возите на влажни површини поради намалената тракција на тркалата и кочењето!
- Да се држете подалеку од патиштата или каде што има дојдовен сообраќај.
- Не возете на лизгави површини.
- Избегнувајте возење по скали бидејќи скутерот може да се преврти, предизвикувајќи сериозни повреди.
- Користете најмалку следнава заштитна опрема: кациги, ракавици, наколеници, лакти
- Молиме проверите дали системот за управување е правилно прилагоден и дека сите компоненти за поврзување се безбедно прицврстени и не се скршени.
- Секогаш носете чевли.
- Механизмот за намалување на брзината ќе се загрее при долготрајна употреба, не допирајте по кочењето!
- Производот треба да се користи само од 1 лице!
- Производот не е наменет за екстремни спортови!
- Молиме држете ги нозете на таблата на скутерот и никогаш не возете со една рака!

ДЕЛОВИ

Слика 1

1. Кормило
2. Предни тркала - 2 пар.

3. Седиште.

4. Кочница

5. Задно тркало

6. Основа (подлога за нозе)

ОДРЖУВАЊЕ И СЕРВИС

ИМАЈТЕ НА УМ, РЕДОВНОТО ОДРЖУВАЊЕ ЈА ЗГОЛЕМУВА БЕЗБЕДНОСТА НА СКУТЕРОТ.

- Периодично ги проверувајте и затегнете самозаклучувачките гайки и другите фиксирачки елементи, бидејќи тие може да ја изгубат својата ефикасност.
- Заменете лежиштата ако е потребно! ВНИМАНИЕ! - Лежиштата и тркалата се потрошен материјал и нема да бидат вклучени во гаранцијата!
- Не се прават никакви промени освен инструкциите на производителот.
- Се препорачува да се провери и одржува скутерот пред употреба.

- Не чувајте скутер долго време на директна сончева светлина или на влажни места. Скутерот може да биде оштетен.
- Периодично го чистете скутерот и го држете сув.
- Можете да користите влажна крпа и благ детергент за да го исчистите производот.

ВОДИЧ ЗА БЕЗБЕДНА УПОТРЕБА

- Овој скутер не треба да се користи на патот за сообраќај на возила, инаку може да предизвика сообраќајна несреќа. Може да следи смрт или опасна повреда.
- Не го возете производот под дејство на алкохол, дрога или лекови.
- Избегнувајте нерамни тротоари или дупки, бидејќи тоа може да предизвика скутерот да изгуби контрола.
- Не возете скутер во лоши временски услови, како што се силен ветер, пороен дожд или снег.
- Молиме не го користете скутерот и не забавувајте ако условите на површината за возење се лоши.
- Производот е наменет за корисници на возраст од 3+, 50 кг. максимум.
- Не носете ништо во раката додека возите скутер. Секогаш го возете со двете раце.
- Избегнувајте користење на слушалки, бидејќи тие можат да го ограничат слухот.
- Не носете широка/висока облека или шалови бидејќи може да се заглават во тркалата.
- Кога возите во близина на паркирани возила, бидете свесни за нивните врати кои можат да се отворат.
- Уверете се дека нема скршени компоненти и дека уредите за заклучување се во добра работна состојба.

МЕТОД НА ЗАПИРАЊЕ

Капакот на задното тркало функционира како кочница, дејствува со стапнување врз него. Пред да возите скутер за прв пат, се препорачува да вежбате применување на кочницата со различни брзини и на отворено, без луѓе и предмети. ВАЖНО, поголемите брзини бараат подолго растојание за кочење! Со петата на стапалото, постепено вршете притисок врз механизмот за кочење. Ненадејното кочење на површини со слаб зафат (влажно, песочно) може да предизвика лизгање, губење на контрола и паѓање.

БЕЗБЕДНОСТ НА ДЕЦАТА

- Никогаш не го оставајте детето без надзор и не му дозволувајте на детето да вози скутер на патот.
- Секогаш го проверувајте производот за лабави завртки, гайки и завртки пред да му дозволите на детето да го вози.
- Упатете го детето како да го вози безбедниот скутер и се уверете дека детето е способно да го вози.
- Уверете се дека детето носи заштитна опрема за да се избегнат повреди. шлем, ракавици, наколеници и потпирачи за рацете

МОНТАЖА

1. Монтирање на управувачот - земете го управувачот и го насочете така што двете игли се совпаѓаат во дупката на основата. (Слики 2 и 3). Вметнете го управувачот во основата и го притиснете надолу додека не се слушне "клик". Уверете се дека управувачот е прикачен на основата, а потоа проверете дали двете копчиња излегуваат од основата (слика 4).

За да го демонтирате управувачот, притиснете двете копчиња во исто време и го повлечете управувачот нагоре (слика 5).

2. Прилагодување на седиштето - завртете го седиштето така што црвеното копче да остане од надворешната страна (Слика 6). Притиснете седиштето во хоризонтална положба (слика 7).

3. Прилагодување на седиштето - подигнете или притиснете надолу во зависност од степенот. Уверете се дека иглата за регулирање на управувачот е над држачот на седиштето.

ВАЖНО! Подигањето на седиштето носи ризик каде иглата за подесување на висината на управувачот може да се заглави во држачот на седиштето.

ВНИМАНИЕ: Ако иглата на управувачот е заглавена во држачот на седиштето - подигнете го седиштето и го најдете иглата, потоа го притиснете и истовремено го подигнете управувачот за да го поминете иглата преку држачот на седиштето. По секое прилагодување на седиштето, проверете дали иглата на управувачот е над држачот на седиштето.

4. За да го преклопите седиштето кога возите скутер - ставете седиштето во вертикална положба, а потоа го свртете на страна (слика 6).

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ВИСИНАТА

1-ви чекор – Уверете се дека сте го ослободиле механизмот за заклучување.

Втор чекор – Притиснете иглата и изберете една од 3-те позиции, а потоа ја прилагодете на саканата висина. Уверете се дека иглата е правилно поставена во дупката.

Трет чекор - Активирајте механизам за заклучување за да ја поправите цевката на управувачот

Didis Ltd.
Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street
Phone: +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com

Дидис ООД
България, Шумен, "Тракия-изток" 6
Тел. +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com